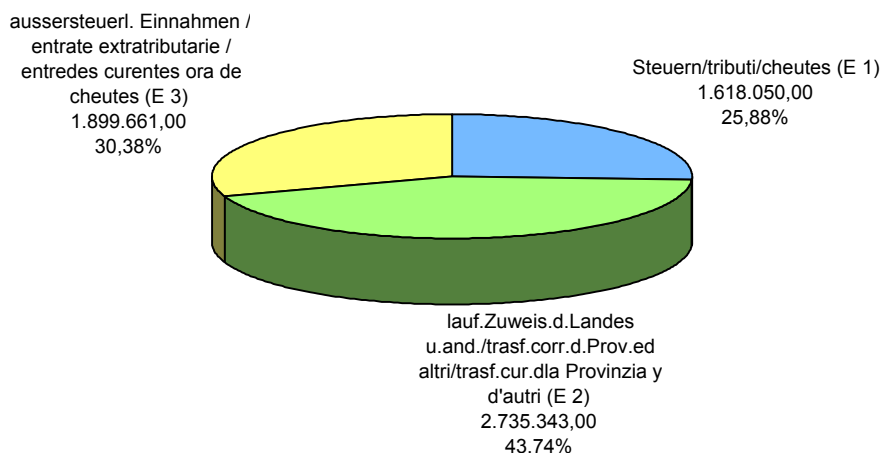




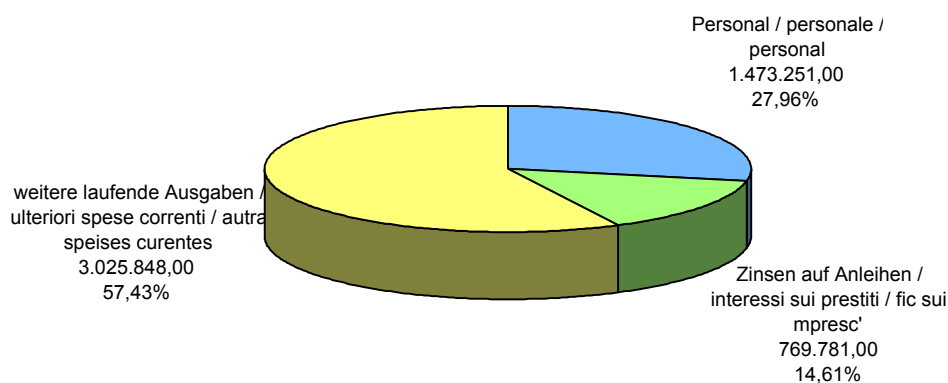
COMUNE DI ORTISEI - GEMEINDE ST.ULRICH - CHEMUN D' URTIJEI
bozza del Entwurf des proiet dla
BILANCIO DI PREVISIONE HAUSHALTSPLANES BILANZ DE PREVIJION
2003

ENTRATE CORRENTI / ENTREDES CURENTES / LAUFENDE EINNAHMEN (E1+E2+E3)



ENTRATE CORRENTI / ENTREDES CURENTES / LAUFENDE EINNAHMEN <i>(vedi diagramma/siehe Diagramm)</i>	E1+E2+E3	6.253.054,00
TRASFERIM. DI CAPITALI / KAPITALZUWEISUNGEN / TRASFERIM. DE CAPITALI <i>di cui Euro 500.000,00 event. deposito di somme eccedenti i normali bisogni di cassa</i>	E4	2.319.582,00
ACCENSIONE DI PRESTITI / AUFNAHME VON ANLEIHEN / TÒ SU MPRESCH'	E5	43.168,00
PARTITE DI GIRO / DURCHLAUFPOSTEN / PARTIDES DE GIRO	E6	716.000,00
TOTALE ENTRATE / SUMME EINNAHMEN / ENTREDES ENDUT Euro		9.331.804,00

SPESE CORRENTI / SPEISES CURENTES / LAUFENDE AUSGABEN (S1)



SPESE CORRENTI / SPEISES CURENTES / LAUFENDE AUSGABEN <i>(vedi diagramma/siehe Diagramm)</i>	S1	5.268.880,00
INVESTIMENTI / INVESTITIONEN / NVESTIZIONS <i>di cui Euro 500.000,00 event. deposito di somme eccedenti i normali bisogni di cassa</i>	S2	2.655.125,00
RIMBORSO DI PRESTITI / RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN / RETUDA DE MPRESCH'	S3	691.799,00
PARTITE DI GIRO / DURCHLAUFPOSTEN / PARTIDES DE GIRO	S4	716.000,00
TOTALE SPESE / SUMME AUSGABEN / SPEISES ENDUT Euro		9.331.804,00

INDICE	INHALTSVERZEICHNIS	INDESC
---------------	---------------------------	---------------

<u>ENTRATE</u>	<u>EINNAHMEN</u>	<u>ENTREDES</u>	von / da	bis / a
			pag./Seite/plata	
AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2001 applicato al bilancio 2002	VERWALTUNGSÜBERSCHUS S 2001 übertragen auf den HHV 2001 adurvá per la bilanz 2002 2002	AVANZ D'AMINISTRAZION		3

TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES	E 1	3	4
--	--	--	------------	----------	----------

TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINCIA AUTONOMA	TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN	TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINCIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENC PUBLICHS ENGHE N RELAZION A FUNZIONS DELEGHEDES DALA PROVINCIA AUTONOMA	E 2	4	5
---	--	--	------------	----------	----------

TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES	E 3	6	8
---	--	--	------------	----------	----------

TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI	TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG Y DA SCUDIDES DE CREDIC VON GUTHABEN	TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL SOWIE AUS DER EINHEBUNG Y DA SCUDIDES DE CREDIC	E 4	9	15
---	---	---	------------	----------	-----------

TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA ACCENSIONE DI PRESTITI	TITEL V - EINNAHMEN AUS DER AUFNAHME VON ANLEIHEN	TITUL V - ENTREDES DA EMPRESA' TEUC SU	E 5	16	17
---	--	---	------------	-----------	-----------

TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI	TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES PER CONT DE TERC	E 6	17	18
--	---	---	------------	-----------	-----------

TOTALE ENTRATE	SUMME EINNAHMEN	ENTREDES ENDUT		18
-----------------------	------------------------	-----------------------	--	-----------

Saldo cassa previsto per il 31.12.2002	zum 31.12.2002 vorgesehener Kassensaldc	Saldo cassa udú dant per i 31.12.2002		18
---	--	--	--	-----------

SPESE

AUSGABEN

SPEISES

TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES	S 1	18	47
----------------------------------	--	---------------------------------------	------------	-----------	-----------

TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)	S 2	47	59
---	---	--	------------	-----------	-----------

TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC'	S 3	59	59
--	--	--	------------	-----------	-----------

TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES PER CONT DE TERC	S 4	59	60
--	---	--	------------	-----------	-----------

TOTALE SPESE	SUMME AUSGABEN	SPEISES ENDUT		60
---------------------	-----------------------	----------------------	--	-----------



CHEMUN D'URTIJEI - MARKTGEMEINDE ST.ULRICH - COMUNE DI ORTISEI

Entwurf des HAUSHALTSPLANES - bozza del BILANCIO DI PREVISIONE - projet dla BILANZ DE PREVIJION

Jahr / anno / ann 2003

und Mehrjahresplan / e bilancio pluriennale / y bilanz plurianuela 2004 - 2005

Kapitel capitolo capitul	Art.	Tit.	Beschreibung / descrizione / descrizione	2002	res./Rückst.	2003	2004	2005
				EURO				
				stanziamenti / Ansätze / stanziament:				
2002	residui totali previsti al 31.12.2002 / zum 31.12.2002 vorges. Ge-	iniziali / anfangs / tl prim						
2002		2003	2004	2005				
			ENTRATE	EINNAHMEN	ENTREDES			
			AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2001 applicato al bilancio 2002	VERWALTUNGSÜBERSCHUSS 2001 übertragen auf den HHV 2002	AVANZ D'AMINISTRAZION 2001 adurvá per la bilanz 2002	1.261.932,46		
			TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES			
10	0	E 1	IMPOSTA SULL'INCREMENTO DI VALORE DEGLI IMMOBILI (INVIM) (UT)	WERTZUWACHSSTEUER (UT)	Invim (UT)	0,00	0,00	0,00
30	1	E 1	IMPOSTA COMUNALE IMMOBILI (ICI)	GEMEINDEIMMOBILIENSTEUER	Chëuta cumenela sun i imuvibiler	1.205.000,00	1.250.000,00	1.250.000,00
30	2	E 1	ICI e relative sanzioni ed interessi da controlli relativi ad anni precedenti (UT)	Gemeinde Immobiliensteuer und entspr. Zuschlaege und Zinsen aus Kontrollen fuer vorhergehende Jahre (UT)	ICI cun strafonghes y fic da cuntroi per ani passei (UT)	80.000,00	20.000,00	50.000,00
40	0	E 1	IMPOSTA COMUNALE SULLA PUBBLICITA'	WERBESTEUER	Chëuta sun i retlames	12.000,00	12.000,00	12.000,00
50	0	E 1	ADDITIONALE SUL CONSUMO DI ENERGIA ELETTRICA	ZUSCHLAG AUF DEN STROMVERBRAUCH	Ajonta sun l cunsum de forza eletrica	55.000,00	4.500,00	52.000,00
							1.250.000,00	1.250.000,00
							40.000,00	40.000,00
							12.000,00	12.000,00
							52.000,00	53.000,00

60	0	E	1	ADDIZIONALE IRPEF	IRPEF-ZUSCHLAG	Ajonta IRPEF	0,00		0,00	0,00	0,00
70	0	E	1	IMPOSTA DI SOGGIORNO	AUFENTHALTSSTEUER	Cheuta de sujurnanza	1.600,00	1.500,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00
90	0	E	1	TASSE PER L'AMMISSIONE AI CONCORSI A POSTI DI RUOLO	EINSCHREIBE GEBÜHREN FÜR WETTBEWERBE ZUR BESETZUNG VON PL ANSTELLEN	tassa per l'amiscion ai cuncorsc ala stieres de ruolo	30,00		50,00	50,00	50,00
110	1	E	1	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (IRAP)	WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	Cheuta regionela sula ativeiteis produtives	252.369,00		250.000,00	250.000,00	250.000,00
110	2	E	1	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (IRAP), conguaglio per anni precedenti (UT)	WERTSCHÖPFUNGSSTEUER, Ausgleichszahlungen für vergangene Jahre (UT)	Cheuta regionela sula ativeiteis produtives, valivamenc per ani passei (UT)	21.235,00		0,00	0,00	0,00
120	0	E	1	DIRITTI SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI	GEBÜHR FÜR DIE ÖFFENTLICHE PLAKATIERUNG	Derc sun la placatazions publiches	750,00		500,00	500,00	500,00
130	0	E	1	SANZIONI AMMINISTRATIVE IN MATERIA TRIBUTARIA	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN STEUERRECHTLICHER BESTIMMUNGEN	Straufonghes aministratives en cont de cheutes	1.500,00		1.500,00	1.500,00	1.500,00
				TOTALE TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE	SUMME TITEL I - EINNAHMEN AUS STEUERN	TITUL I - ENTREDES DA CHEUTES. ENDUT	1.629.484,00	26.000,00	1.618.050,00	1.609.050,00	1.609.050,00
				TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINCIA AUTONOMA	TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN	TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINCIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENCI PUBLICHS ENGHE N RELAZION A FUNZIONIS DELEGHEDES DALA PROVINCIA AUTONOMA					
240	1	E	2	ragioneria/finanze #CONTRIB.PROVINCIA PER IL PARFEGGIO DEL BILANCIO	Rechn.wesen/Finanz. #LANDESBEITRAG FÜR DEN FINANZAUSGLEICH	ragioneria / finanzes #contribut provinziel per valivé l bilanz	1.754.008,00	880.000,00	1.854.720,00	1.860.000,00	1.860.000,00
290	2	E	2	amministr.generale #CONTRIB.PROVINCIA PER LE ESIGENZE DELLA LINGUA LADINA	Allg. Verwaltung #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERFORDERNISSE DER LADINISCHEN SPRACHE	aministrazion generela # cuntribut provinziel per la refezion de scola	56.810,00		57.000,00	58.000,00	58.000,00
390	1	E	2	mensa scolastica #CONTRIB.PROVINCIA PER LA REFEZIONE SCOLASTICA (parte della S.1600/99)	Schulausspeisung #LANDESBEITRAG FÜR DIE SCHULAUSSPEISUNG	Cuntribut provinziel per la mensa scolastiga	1.500,00	1.500,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00

420	1	E	2	cultura #CONTRIB.PROVINCIA PER IL COMITATO PER LA PROMOZIONE CULTURALE (parte S.1870/25)	Kultur #LANDESBEITRAG FÜR DEN BILDUNGS-AUSSCHUSS	Cultura # cuntribut provinziel per l cumite de furmazion culturale	6.800,00		6.800,00	6.800,00	6.800,00
480	1	E	2	viabilità #CONTRIB.PROVINCIA PER MANUTENZIONE RETE VIARIA RURALE (L.P.50/88)	Strassenwesen #LANDESBEITRAG FÜR DIE ERHALTUNG DES LÄNDLICHEN STRASSENNETZES	viabilità # cuntribut provinziel per mantení la stredes ora l luech (L.P. 50/88)	2.500,00	2.500,00	2.500,00	2.500,00	2.500,00
800	2	E	2	CONTRIB.PROVINCIA PER AMMORTAMENTO MUTUI	LANDESBEITRAG FÜR DIE TILGUNG VON DARLEHEN	Cuntribut provinziel per l'amurtament di empresc	704.828,00		794.323,00	809.823,00	809.823,00
810	1	E	2	CONTRIB.PROVINCIA PER UFFICIO PROVINCIALE DEL LAVORO	LANDESBEITRAG FÜR DIE ARBEITSÄMTER	cuntribut provinziel per i ufizies dl leur	0,00		0,00	0,00	0,00
810	3	E	2	CONTRIB.PROVINCIA GESTIONE SCUOLA MATERNA	LANDESBEITRAG FÜR DIE FÜHRUNG DER KINDERGÄRTEN	cuntribut provinziel per mené la scolines	18.000,00	18.000,00	17.000,00	17.500,00	18.000,00
				TOTALE TITOLO II - ENTRATE DERIVANTI DA CONTRIBUTI E TRASFERIMENTI CORRENTI DELLO STATO, DELLA PROVINCIA AUTONOMA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI ANCHE IN RAPPORTO ALL' ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE DALLA PROVINCIA AUTONOMA	SUMME TITEL II - EINNAHMEN AUS LAUFENDEN BEITRÄGEN UND ZUWEISUNGEN DES STAATES, DER AUTONOMEN PROVINZ UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN, AUCH IN ZUSAMMENHANG MIT DER AUSÜBUNG DER VON DER AUTONOMEN PROVINZ ÜBERTRAGENEN	TITUL II - ENTREDES DA CUNTRIBUC Y TRASFERIMENC CURENC DL STAT, DLA PROVINCIA AUTONOMA Y DE AUTRI ENCPUBLICHS ENGHE N RELAZION A FUNZIONIS DELEGHEDES DALA PROVINCIA AUTONOMA, ENDUT	2.544.446,00	902.000,00	2.735.343,00	2.757.623,00	2.758.123,00
				TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN	TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES					
1010	1	E	3	segreteria generale #DIRITTI DI SEGRETERIA	Generalsekretariat #SEKRETARIATSGEBÜHREN	secretariat generel#derc de secretarial	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
1050	2	E	3	ufficio tecnico #DIRITTI SEGRETERIA D.L.382/92	Technischer Dienst #SEKRETARIATSGEBÜHREN G.D. N. 382/92	Ufiz technich #Derc de secretaria (D.L.382/92)	7.500,00		7.500,00	7.800,00	7.800,00
1060	1	E	3	demografia/statist. #DIRITTI PER IL RILASCIO DELLE CARTE D'IDENTITÀ	Demog. Dienst/Stat. #GEBÜHREN FÜR DAS AUSSTELLEN DER IDENTITÄTSKARTEN	Demografia/statist. #Derc per fè chertes de identità	2.600,00		2.600,00	2.800,00	2.800,00
1070	1	E	3	amministr.generale #SANZIONI AMMINISTRATIVE PER VIOLAZIONE DI REGOLAMENTI COMUNALI	Allg. Verwaltung #VERWALTUNGSSTRAFEN WEGEN ÜBERTRETUNGEN DER GEMEINDEVERORDNUNGEN	aministrazion generela # strafonghes aministratives pervia de ji contra regulamënc cumenei	2.500,00		2.000,00	2.000,00	2.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
1100	2	E	3	polizia locale #SANZIONI PER VIOLAZIONE DEL CODICE DELLA STRADA	Ortspolizei #GELDSTRAFEN FÜR ÜBERTRETUNG DER STRASSENVERKEHRSORDNUNG	polizai # strafonghes amministratives per nia teni ite l codesc dla streda	76.000,00	8.000,00	80.000,00	80.000,00	80.000,00
1130	1	E	3	scuola materna #TARIFFE	Kindergarten #GEBÜHREN	scolina # tarifes	55.000,00	4.000,00	80.000,00	80.000,00	80.000,00
1130	2	E	3	scuola materna #ALTRE ENTRATE (rimborso spese pasto personale)	Kindergarten #ANDERE EINNAHMEN (Spesenrueckerstattung für Mahlzeit des Kindergartenpersonals)	scolina - outra entredes (retuda dla speises per la marendra dl personal dla scolina)	3.000,00	750,00	3.000,00	3.300,00	3.300,00
1240	1	E	3	turismo #Quota della vendita biglietti scibus	Fremdenverkehr #Anteil am Verkauf der Skibusfahrkarten	turism #Pert dla scudides per la chertes per furné cun i scibus	20.000,00	5.000,00	5.500,00	5.700,00	5.900,00
1260	3	E	3	viabilità #Proventi dei parcheggi pubblici a tariffa	Strassenwesen #Einkünfte aus den gebührenpflichtigen öffentlichen Parkplätzen	viabilità # entredes dala plazes da parché publiches a tarifa	4.260,77		0,00	0,00	0,00
1260	4	E	3	viabilità #Fitti annuali posti macchina nel parcheggio interrato	Strassenwesen #Jährliche Mieten von Autoabstellplätzen in der Tiefgarage	viabilità # fit anuei de plazes per auti tla garage sota tiera	26.822,00	18.000,00	4.000,00	0,00	0,00
1260	5	E	3	viabilità #Canone annuo affitto azienda di gestione parcheggio pubbl.interrato Stazion	Strassenwesen #Jährlicher Mietzins für die Vermietung des Führungsbetriebes der öffentl. Parkgarage Stazion	viabilità # fit anuel per l'afit dl'azienda de gestion dla garage publica Stazion	620,00		620,00	620,00	620,00
1330	1	E	3	acquedotto #TARIFFE	Wasserversorgung #GEBÜHREN	egaduz # tarifes	125.000,00	125.000,00	114.000,00	112.000,00	112.000,00
1340	1	E	3	fognatura/depuraz. #TARIFFE	Abwasser/Kläranlage #GEBÜHREN	sareneres # tarifes	475.000,00	475.000,00	438.000,00	438.000,00	438.000,00
1350	1	E	3	smaltimento rifiuti #TARIFFE	Müllentsorgung #GEBÜHREN	refudam # tarifes	490.634,00	490.634,00	525.000,00	505.000,00	505.000,00
1440	1	E	3	mercato #TARIFFE	Märkte #GEBÜHREN	marciá # tarifes	13.000,00	850,00	13.000,00	13.800,00	13.800,00
1580	1	E	3	patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FONDI	Unb. Vermögensgüter #PACHTZINS AUF GRUNDSTÜCKE	imuvibli # fic atives sun grunc	4.897,00		4.990,00	5.080,00	5.150,00
1580	2	E	3	patrimonio immobil. #FITTI ATTIVI DI FABBRICATI	Unb. Vermögensgüter #MIETE FÜR GEBÄUDE	imuvibli # fic atives da frabicac	222.872,00	155.000,00	221.861,00	224.000,00	226.000,00
1580	3	E	3	patrimonio immobil. #Risarcimento danni occupazione terren	Unb. Vermögensgüter #Schadenersatz fuer Grundbesetzung	imuvibli # Indenisazion per ocupazions de gruc	1.970,00		1.990,00	2.010,00	2.030,00
1580	4	E	3	patrimonio immobil. #Fitti arretrati (UT)	Unb. Vermögensgüter #Rueckstaendige Mieten (UT)	imuvibli # Fic aretrac (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
1580	7	E	3	Proventi per palazzo dei congressi	Einkuenfte fuer Kongresshaus	Entroizion per la cêsa di cungresc	15.000,00	1.200,00	9.000,00	9.000,00	9.000,00
1590	1	E	3	CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (COSAP)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN	Tassa per l'ocupazion dla lerch y dla speses publiches	104.739,23	11.000,00	36.000,00	40.000,00	40.000,00
1590	2	E	3	CANONE PER L'OCCUPAZIONE DI SPAZI ED AREE PUBBLICHE (zone blu)	GEBÜHR FÜR DIE BESETZUNG ÖFFENTLICHER PLÄTZE UND FLÄCHEN (blaue Zonen)	CHEUTA PER L ADURVÉ GRUND PUBLICH (zones brumes)	0,00	neue Numerierung	50.000,00	50.000,00	50.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
1620	0	E	3	PROVENTI DALLA GESTIONE DEL BOSCO	ERLÖS AUS DER WALDBEWIRTSCHAFTUNG	ENTREDES DALA GESTION DL BOSCH	64.400,00	12.000,00	50.000,00	50.000,00	48.000,00
1660	2	E	3	ragioneria/finanze #INTERESSI ATTIVI SU GIACENZE DI CASSA	Rechn.wesen/Finanz. #AKTIVZINSEN AUF KASSABESTÄNDE	rajuneria/finanzas # fic ativos sun fonds de cassa	40.000,00		25.000,00	20.000,00	20.000,00
1660	3	E	3	ragioneria/finanze #ALTRI INTERESSI ATTIVI	Rechn.wesen/Finanz. #ANDERE AKTIVZINSEN	rejuneria/finanzas # Autri fic ativos	0,00		0,00	0,00	0,00
1670	1	E	3	Concessione costruzione ed esercizio distribuzione gas metano - compartecipazione agli utili dell'impresa concessionaria	Konzession zum Bau und zur Führung der Erdgasverteilung - Mitbeteiligung am Gewinn des Konzessionärs	Cunzescion per la costruzion y la meneda dla distribuzion dl gas metan - cumpartezipazion al davani dl cunzescionèr	20.000,00	41.000,00	20.000,00	22.000,00	22.000,00
1710	1	E	3	IVA A CREDITO (UT)	MWST. GUTHABEN (UT)	Credit de CVA (UT)	88.507,00		30.000,00	10.000,00	10.000,00
1710	2	E	3	ALTRI CONCORSI, RIMBORSI E RECUPERI VARI	ANDERE VERSCHIEDENE BEITRÄGE UND RÜCKVERGÜTUNGEN	Cuntribuzions y rembursamenc desvalives	61.180,00	2.300,00	30.000,00	30.000,00	30.000,00
1710	3	E	3	RIDUZIONE VIRTUALE INPDAP-TFR AI SENSI DELL'ART. 1, C. 3 DPCM 20.12.1999	VIRTUELLER ABZUG INPDAP-TFR GEMÄSS ART. 1, ABS. 3 DPCM 20.12.1999	Detrata virtuela INPDAP-TFR aldò dl art. 1, coma 3 DPCM 20.12.1999	3.800,00		4.500,00	4.500,00	4.500,00
1710	4	E	3	Concorso spese per lavori straord.acquedotto	Beteiligung ausserord.Ausgaben fuer Wasserleitung	Retuda de speises straord.per cundota dal'ega	6.000,00	6.000,00	4.000,00	4.000,00	4.000,00
1710	5	E	3	Rimborso spese acquisto contenitori rifiuti solidi urbani	Rueckersatz Spesen Ankauf Hausmuellbehaelter	Retuda dla speises per cumpre'containeri per l refudam de casa	1.500,00		2.000,00	2.000,00	2.000,00
1710	6	E	3	Concorso spese per pubblica istruzione	Spesenbeitraege fuer oeffentl. Unterricht	Cuntribuzion tla speises per l'istruzion publice	30.000,00	30.000,00	30.000,00	31.000,00	31.000,00
1710	7	E	3	Rimborso spese inerenti il locale locato ad ufficio consorziale	Speserückvergütung für den als Konsortialbüro vermieteten Raum	Retuda dla speises per l local fità via sciche ufiz cunsozziel	1.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00	1.000,00
1710	8	E	3	Rimborso spese per gasolio per la palestra presso scuola elementare	Heizoelkostenrueckerstattung fuer die Turnhalle bei der Volksschule	Retuda dla speises per gasuele per la palestra pra la scola elementerz	14.000,00	14.000,00	12.000,00	13.000,00	13.000,00
1710	9	E	3	Rimborso spese correnti per la sede distrettuale servizi socio-sanitari (S CC 3900, escl. cap. 3570/99)	Rueckerstattung der laufenden Ausgaben fuer den Sprengeldienst	Retuda dla speises curentes per la senta per servijes sozio-saniteres	48.360,00	48.360,00	45.000,00	47.000,00	47.000,00
1710	10	E	3	Concorso spese per riscaldamento palazzo dei congressi	Spesenbeitrag fuer Heizung des Kongresshauses	Cuntribuzion per sciaudament dl palaz di cungrasc	7.000,00	7.000,00	7.000,00	7.400,00	7.400,00
1710	11	E	3	Concorso spese per riscaldamento ed illuminazione locali	Spesenbeitrag fuer Heizung und Beleuchtung von Raemlichkeiten	Cuntribuzions per l sciaude'y l'illuminazion de selfs	10.500,00	10.500,00	12.000,00	12.000,00	12.000,00
1710	12	E	3	Concorso spese per scibus	Spesenbeitrag fuer Skibus	Cuntribuzion tla speises per l skibus	0,00		0,00	0,00	0,00
1710	13	E	3	Rimborso spese per scuola di musica	Speserückersatz für Musikschule	Retuda de speises per scola de mujiiga	5.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
1710	14	E	3	Concorso di privati nella spesa per la refezione scolastica (parte della S.1600/99)	Spesenbeitrag der Privaten fuer die Schulausspeisung	Cuntribuzion di privac tla speisa per la mensa scolastiga	4.200,00	300,00	3.100,00	3.100,00	3.100,00

1710	90	E	3	Entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (S 260/90)	Hinterlegung von Einnahmen bis zur Festlegung der Bestimmung	Somes depundudes asipitan la definizion dla destinazion	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
				TOTALE TITOLO III - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	SUMME TITEL III - AUSSERSTEUERLICHE EINKÜNFEN	TITUL III - ENTREDES ORA DE CHEUTES, ENDUT	2.076.862,00	1.466.894,00	1.899.661,00	1.863.110,00	1.863.400,00
				TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI	TITEL IV - EINKÜNFEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN	TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIT					
2000	0	E	4	ALIENAZIONE DI MOBILI, OGGETTI, MACCHINARI ECC. FUORI USO	ERLÖS AUS DEM VERKAUF VON AUSSERGEBRAUCH GESETZTEN EINRICHTUNGEN, GEGENSTÄNDEN, MASCHINEN USW.	Venduda de mubilia, mascins y outra cosses nia plu endrova	35.000,00		15.000,00	15.000,00	15.000,00
2010	0	E	4	ALIENAZIONE DI IMMOBILI	VERÄUSSERUNGEN VON LIEGENSCHAFTEN	Venduda de bens imuvibli	15.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
2050	2	E	4	ALIENAZIONE AREE PER EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA e per opere di urbanizzazione primaria zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (spesa 400000)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR DEN GEFÖRDERTEN WOHNBAU und für die primäre Erschliessung der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Alienazion di grunc per cuatieres alesirei y per urbanisazion primèra raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	875.000,00	630.486,00	0,00	0,00	0,00
2070	0	E	4	ALIENAZIONE AREE PER INSEDIAMENTI PRODUTTIVI (Socrep) (S 11020)	VERÄUSSERUNG VON GRUNDSTÜCKEN FÜR GEWERBLICHE BETRIEBE (Socrep)	Vender de grunc per nse diamenc produtives (Socrep)	0,00	104.000,00	0,00	0,00	0,00
2140	1	E	4	Contributo provinciale per revisione piano di gestione dei beni silvo-pastorali (S parte 3270)	Landesbeitrag zur Revision des Waldwirtschaftsplanes	Cuntribut provinziel per la revision di plann ecunomich dl bosch	0,00		0,00	0,00	0,00
2140	2	E	4	Contributo provinciale per sostituzione generatore di calore dell'edificio adibito a caserma dei Carabinieri (S parte 6400/3)	Landesbeitrag zur Ersetzung des Waermeerzeugers der Carabinierikaserne	Cuntribut provinziel per mude'ora l sciaudament dla caserma di Carabinieri	0,00	8.131,00	0,00	0,00	0,00
2230	1	E	4	Contributo provinciale per costruzione nuova scuola materna (parte S. 7300)	Landesbeitrag zum Bau des neuen Kindergartens	Cuntribut provinziel per fe sù la scolina nueva	0,00		0,00	0,00	0,00
2230	2	E	4	Contributo provinciale per apparecchiature informatiche per la scuola materna	Landesbeitrag für EDV-Geräte für den Kindergarten	Cuntribut provinziel per computers per la scolina	0,00		0,00	0,00	0,00

2230	3	E	4	Contributo provinciale per arredamento nuova scuola materna (a copert.90% della spesa cap.7340)	Landesbeitrag zur Einrichtung des neuen Kindergartens	Cuntribut provinziel per enjinite la nueva scolina	0,00		0,00	0,00	0,00
2260	1	E	4	Contributo provinciale per adeguamento scuola media alla normativa antincendio (parte S cap. 7500/1 res.97)	Landesbeitrag zur Anpassung der Mittelschule an die Brandschutzbestimmungen	Cuntribut provinziel per adate'la scola mesana ala normativa contra l meldefuech	0,00	9.700,00	0,00	0,00	0,00
2260	2	E	4	Contributo provinciale per allacciamento centrale termica scuola media alla rete gas metano (parte S 7500/2 res.97)	Landesbeitrag zur Umstellung der Heizanlage der Mittelschule auf Methangas	Cuntribut provinziel per tache'ite l sciaudament dla scola mesana al gas metan	0,00	17.000,00	0,00	0,00	0,00
2260	3	E	4	Contributo provinciale per sostituzione finestre della scuola media (parte S 7500/3)	Landesbeitrag für den Austausch der Fenster der Mittelschule	Cuntribut provinziel per mudé ora i vieresc dla scola mesana	0,00	90.000,00	0,00	0,00	0,00
2260	4	E	4	SCUOLA MEDIA - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per risanamento conservativo del piano seminterrato nella scuola media (S cap. 7500/4)	MITTELSCHULE - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Sanierung des Untergeschosses in der Mittelschule	SCOLA MESANA - CONTRIB.C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per ressané l partiment basite tla scola mesana	0,00		74.925,00	0,00	0,00
2330	1	E	4	CULTURA - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per ricostruzione centro culturale e per i giovani (edificio circolo) (spesa parte cap. 8000/4)	KULTUR - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zum Neubau des Kultur- und Jugendzentrum (Circologebäude)	CULTURA - CUNTRIBUC C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per fe su da nuef l zenter culturel y per i jeuni (cèsa Lia Mostra d'ert)	100.000,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00
2330	3	E	4	Contributo provinciale e regionale per ristrutturaz. palazzo dei congressi con adattamento a casa di sci ed alpinismo Luis Trenker (S 8000/3)	Landesbeitrag und Regionalbeitrag zur Restrukturierung des Kongresshauses mit Anpassung zum Ski-Alpin-Haus Luis Trenker	Cuntribut provinziel y regionel per la restrutturazion dl palaz di cungrusc cun adatament a cesa de ski y alpinism Luis Trenker	0,00	1.619.000,00	0,00	0,00	0,00
2350	1	E	4	Contributo provinciale per le opere d'urgenza in seguito alla frana abbattutasi sullo stadio del ghiaccio (S.9200/2)	Landesbeitrag fuer Sofortmassnahmen infolge des auf das Eisstadion niedergegangenen Erdrutsches	Cuntribut provinziel per i leures de prescia do la jmueia sul stadio dala dlacia	0,00		0,00	0,00	0,00
2350	2	E	4	Contributo provinciale per stabilizzazione pendio dietro stadio del ghiaccio (S.9200/1)	Landesbeitrag fuer die Befestigung der Boeschung hinter dem Eisstadion	Cuntribut provinziel per ferme' l rone do l stadio dala dlacia	0,00	872,00	0,00	0,00	0,00
2350	3	E	4	Contributo provinciale per demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (parte S 8200/2)	Landesbeitrag zum Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	Cuntribut provinziel per zaré ju l stadio dala dlacia dejdrù n pert dala smueia	0,00	33.500,00	0,00	0,00	0,00
2390	1	E	4	Contributo provinciale per staccionate in legn	Landesbeitrag für Holzzäune	Cuntribut provinziel per sieves de len	0,00		0,00	0,00	0,00

2390	2	E	4	VIABILITÀ - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per conferimento capitale alla società Ortisei 2000 Trasporti per il tunnel di collegamento tra piazza S.Antonio e stazione a valle del Seceda (la curta) (per compet. 2002 S 8680/1)	STRASSENWESEN - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Kapitaleinbringung zugunsten der Gesellschaft St.Ulrich 2000 Transporte für den Verbindungstunnel zwischen Antoniusplatz und Talstation Seceda (la curta)	TRANSIABLITÀ - CONTRIB.C/CAPITAL #Cuntribut provinziel per paiè ite capital ala soietà Urtijèi 2000 Trasporc per l tunel de cunliament danter plaza S.Antone y stazion dla Seceda (la curta)	0,00		600.000,00	0,00	0,00
2420	0	E	4	Cessione cartografie numeriche del territorio comunale alla Regione (S 8950/0)	Veräußerung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes an die Region	Ti dé ala Region la cartografies digiteles dl raion chemunel	0,00	57.000,00	0,00	0,00	0,00
2430	1	E	4	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'ACQUISIZIONE aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (spesa 50% 9020/1)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DEN ERWERB der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Cuatieres publ. #Cuntribut dla Provinzia en c/ capital per l'acuisizion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	875.000,00		0,00	0,00	0,00
2430	2	E	4	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO DELLA VALORIZZAZIONE (urbanizzazione primaria) DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D6 "Socrep 2" (spesa 50% 9020/1)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAU- ERWEITERUNGSZONE D6 "Socrep 2"	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion primèra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socrep 2"	168.831,00		0,00	0,00	0,00
2430	3	E	4	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'URBANIZZAZIONE SECONDARIA DELLA ZONA D'ESPANSIONE RESIDENZIALE D6 "Socrep 2" (spesa 50% 9020/1)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE SEKUNDÄRE ERSCHLIESSUNG DER WOHNBAU- ERWEITERUNGSZONE D6 "Socrep 2"	Cuatieres/frabiché publ. #Cuntribut provinziel per la urbanisazion secundèra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socrep 2"	62.966,00		0,00	0,00	0,00
2430	4	E	4	alloggi/edilizia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER L'ACQUISIZIONE aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (spesa 9020/4)	Gef.Wohnbau/Wohnung #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DEN ERWERB der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	Cuatieres publ. #Cuntribut dla Provinzia en c/ capital per l'acuisizion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché abitatif D7 Cademia	1.350.000,00	978.939,00	0,00	0,00	0,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
2460	0	E	4	ACQUEDOTTO - CONTRIB.C/CAPITALE #Contributo provinciale per rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (contrib.per allacciam.agricoli) (parte della S 8900/1)	WASSERVERSORGUNG - KAPITALZUWEISUNGEN #Landesbeitrag zur Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	Egadz cuntribut c/capital # Cuntribut provinziel per fé da nuef la infrastrutures per l'ega da bever y contra l mel da fuech sun Chl Piz	490.000,00	490.000,00	95.000,00	0,00	0,00
2470	1	E	4	Contributo provinciale per progettazione canalizzazione Alpe Rasciesa	Landesbeitrag für Projektierung Kanalisierung Raschötzeralm	Cuntribut provinziel per proietazion canalisazion mont de Rasciesa	8.000,00		0,00	0,00	0,00
2480	1	E	4	Contributo prov.le per risanamento discarica rifiuti (S 9500/1)	Landesbeitrag fuer Sanierung der Muelldeponie	Cuntribut provinziel per ressanament desceria refudam	0,00	360.000,00	0,00	0,00	0,00
2520	1	E	4	Contributo provinciale per sostituzione generatore di calore nell'edificio sede dei poliambulatori e dei Vigili del fuoco (S.9900)	Landesbeitrag zur Ersetzung des Wärmeerzeugers im Gebäude Sitz der Polyambulatorien und der Feuerwehr	Cuntribut provinziel per mude'ora l sciaudament tl fabricat senta di poliambulatureresc y di Destudafuech	0,00		0,00	0,00	0,00
2550	0	E	4	CIMITERO - CONTRIB.C/CAPITALE (S 8900/1)	FRIEDHOF - KAPITALZUWEISUNGEN	Curtina - Cuntribut capital	0,00		0,00	0,00	0,00
2620	0	E	4	AGRICOLTURA - CONTRIB.C/CAPITALE: premio per l'utilizzazione legnosa a regola d'arte in condizioni disagiate	LANDWIRTSCHAFT - KAPITALZUWEISUNGEN: Prämie für die fachgerechte Holznutzung unter schwierigen Bedingungen	Lëur da paur cuntribut c/capital: premia per taië leniam sciche l se toca te cundizions ries	8.000,00	2.300,00	9.000,00	7.500,00	7.500,00
2630	1	E	4	economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE: zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (parte spesa 14000/4)	Wirtschaft #VERLUSTBEITRAG DES LANDES FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER GRUNDSTÜCKSFÄCHEN FÜR PRODUKTIONSBETRIEBE (S.9900/4)	Economia # Cuntribut provinziel per l'urbanisazion di grunc per ativiteies produtives: raion produrif Q2 Socrep B	20.000,00	83.000,00	0,00	0,00	0,00
2630	2	E	4	economia #CONTRIBUTO PROVINCIALE A FONDO PERDUTO PER LA VALORIZZAZIONE DI TERRENI PER ATTIVITA' PRODUTTIVE: zona insediam. produttivi Socrep D (parte spesa 14000/4)	Wirtschaft #Verlustbeitrag des Landes für die Erschließung der Gewerbegrundstücke: Gewerbegebiet Socrep D	economia #cuntribut dla provincia per la urbanisazion de grunc per ativiteies produtives: raion Socrep D	1.469.448,00	1.469.448,00	0,00	0,00	0,00
2710	1	E	4	Contributo della provincia per OO.PP. (L.P. 27/75 - ART.3)	Landesbeitrag fuer oeffentl. Arbeiten (L.G. 27/75 - Art. 3)	Cuntribut dla provinzia per leure publichs (L.P. 27/75 - Art. 3)	662.648,00	419.000,00	400.657,00	400.000,00	410.000,00
2710	2	E	4	Contributo provinciale 1000 anni Val Gardena (S 8600/4)	Landesbeitrag 1000 Jahre Groeden	Cuntribut provinziel 1000 ani Gherdeina	0,00	154.937,00	0,00	0,00	0,00
2720	1	E	4	Contributo del Comune di Castelrotto per l'ampliamento del cimitero (S 8900/1)	Beitrag der Gemeinde Kastelrut fuer die Erweiterung des Friedhofes	Cuntribut dl Chemun da Ciastel per engrandi la curtina	0,00		0,00	0,00	0,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
2720	3	E	4	Contributo del Comune di Castelrotto per elaborazione studio per sotterramento strada statale 242 nei pressi dell'abitato (S parte 8600/2)	Beitrag der Gemeinde Kastelrotto zur Ausarbeitung einer Studie zur Untertunnelung der Staatsstraße 242 im Ortsbereich	Cuntribut dl Chemun da Ciastel per n stude per meter sotatiera l steda statela 242 tl raion abità	0,00	11.300,00	0,00	0,00	0,00
2730	1	E	4	CONTRIBUTI PER OPERE DI URBANIZZAZIONE	BEITRÄGE FÜR ERSCHLIESSUNGSARBEITEN	Cuntribuc per leures de urbanisazion	180.000,00	18.000,00	190.000,00	170.000,00	170.000,00
2730	2	E	4	Contributo dai richiedenti di concessioni edilizie impossibilitati a realizzare i prescritti parcheggi (art. 123 L.P. n. 13/1997)	Beitrag von den Bauherren, fuer welche es unmoeglich ist, die erforderliche Anzahl von Autoabstellplaetzen zu errichten (Art. 123 L.G. Nr. 13/1997)	Cuntribut da chei che se damanda cunzescions per frabiche y che ne n'a nia la puscibelta'de fe'la plazes da parche'scrites dant (art. 123 L.P. nr. 13/1997)	20.000,00	7.000,00	180.000,00	20.000,00	20.000,00
2740	1	E	4	RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI (zona Scurciá)	SPESENÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE ERSCHLIESSUNG DER ERWEITERUNGSZONEN (Zone Scurciá)	Retuda de speises da privac per urbanisazion (raion Scurcia')	0,00		0,00	0,00	0,00
2740	2	E	4	RIMBORSO SPESE DI URBANIZZAZIONE DA PARTE DI PRIVATI per l'urbanizzazione primaria della zona di espansione residenziale D6 "Socre2" (parte della spesa 9000/1) (contrib.dai privati per urbanizzaz.secondaria viene introitato sul cap. 2730/1)	SPESENÜCKVERGÜTUNG VON SEITEN DER PRIVATEN FÜR DIE PRIMÄRE ERSCHLIESSUNG der Wohnbau-Erweiterungszone D6 "Socre2"	Retuda da pert di privac dla speises per la urbanisazion primèra dl raion de espanjion residenziela D6 "Socre2"	294.169,00	298.000,00	0,00	0,00	0,00
2740	3	E	4	Quota oneri di urbanizzazione per zona residenziale C/1 Socrep a carico dei richiedenti concess. edilizie nella zona residenziale adiacenti	Lastenanteil an den Erschliessungskosten Wohnbauzone C/1 Socrep zulasten der Bauwerber in der Nebenzone	Pert dla speises de urbanisazion raion abitatif C/1 Socrep a ceria de che che frabica tl raion abitatif dlongia	80.000,00	64.000,00	0,00	0,00	0,00
2740	4	E	4	Quota oneri di urbanizzazione per zona espansione residenziale Lusenber	Lastenanteil an den Erschliessungskosten Wohnbauerweiterungszone Lusenber	Pert dla speises de urbanisazion raion de slargiamet abitatif Jumbierch	40.000,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00
2760	1	E	4	Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (parte spesa cap. 11000/1)	Spesenrueckverguetung von seiten der Privaten fuer Erschliessung der Gewerbegebiet Socrep	Rembursament da privac per speises de urbanisazion dl raion per nsediamenc produtifs Q2 Socrep B	31.389,00	178.000,00	0,00	0,00	0,00
2760	2	E	4	Rimborsi da privati per urbanizzazione zona insediam. produttivi Socrep D (parte spesa cap. 11000/2)	Rückvergütungen von Privaten für die Erschließung des Gewerbegebietes Q2 Socrep B	Retuda de privac per urbanisazion dl raion per nsediamenc produtifs Socrep D	979.632,00	979.632,00	0,00	0,00	0,00
2780	1	E	4	CONTRIBUTO DAL CONSORZIO BIM PER OO.PP.	BEITRAG DES KONSORTIUM WEG FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN	Cuntribut dal Consorzio B.I.M. dl'Adesc per leures publichs	87.348,00	43.898,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
2780	2	E	4	Contributo della fondazione Cassa di Risparmio per gli interventi per la zona archeologica Castel Stetteneck (parte della spesa 8000/99)	Beitrag der Stiftung Sparkasse für die Maßnahmen für die archeologische Zone Schloß Stetteneck	Cuntribut dla Cassa de Sparani per i leures per l raion archeologic de Ciastel Stetteneck	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00
2790	0	E	4	ENTRATE PER CONCESSIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS BAUKOSTENABGABEN	Entredes per cunzescions da frabiche'	161.505,00	15.000,00	120.000,00	100.000,00	100.000,00
2800	0	E	4	ENTRATE DA SANZIONI DI VIOLAZIONI EDILIZIE	EINNAHMEN AUS GELDSTRAFEN WEGEN BAUVERGEHEN	Entredes da strafonghes per l frabiche'	45.000,00	13.000,00	35.000,00	20.000,00	20.000,00
2810	0	E	4	PRELEVAMENTO DI SOMME DA EVENTUALI DEPOSITI BANCARI (S.6290)	ABHEBUNG VON ETWAIGEN HINTERLEGTEN GELDBETRÄGEN	Tré inó ite somes eventualmenter depundudes	1.000.000,00		500.000,00	500.000,00	500.000,00
2820	2	E	4	Interessi a credito su quote di mutui non ancora erogate	Zinsguthaben auf Darlehensquoten, die noch nicht ausbezahlt wurden	Fic a credit sun pertes de empresc mo nia paiedes ora	47.090,00		30.000,00	20.000,00	20.000,00
2820	3	E	4	Riscossione anticipazione per progettazione della ristrutturazione della vecchia casa di riposo (S.10090)	Einhebung des Vorschusses für die Planung des Umbaus des alten Altersheimes	Entroizion dl'antizipazion per proietazion dla restruturazion dla vedla cesa de pausa	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00	0,00
				TOTALE TITOLO IV - ENTRATE DERIVANTI DA ALIENAZIONI, DA TRASFERIMENTI DI CAPITALE E DA RISCOSSIONI DI CREDITI	SUMME TITEL IV - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN, AUS KAPITALZUWEISUNGEN SOWIE AUS DER EINHEBUNG VON GUTHABEN	TITUL IV - ENTREDES DA ALIENAZIONS, DA TRASFERIMENC DE CAPITAL Y DA SCUDIDES DE CREDIC, ENDUT	9.166.026,00	8.275.143,00	2.319.582,00	1.322.500,00	1.332.500,00
				TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA ACCENSIONE DI PRESTITI	TITEL V - EINNAHMEN AUS DER AUFNAHME VON ANLEIHEN	TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC' TEUC SU					
3000	0	E	5	ANTICIPAZIONI DI CASSA (S.12000)	KASSABEVORSCHUSSUNG	Antizipazions de cassa	0,00		0,00	0,00	0,00
3060	1	E	5	Mutuo per risanamento caserma carabinieri (S parte 6400/3)	Darlehen fuer Sanierung der Carabinierkaserne	Emprest per ressanament caserma carabinieri	0,00		0,00	0,00	0,00
3060	2	E	5	Mutuo ipotecario per risanamento caserma carabinieri (recupero abitazioni) (S parte 6400/3)	Hypothekardarlehen fuer die Sanierung der Carabinierkaserne (Wiedergewinnung von Wohnungen)	Emprest ipotecar per l ressanament dla caserma di Carabinieri (cuatieres)	0,00		0,00	0,00	0,00
3150	0	E	5	SCUOLA MATERNA - MUTUI PASSIVI (compet. 2001 spesa parte cap. 7300, compet. 2002 spesa parte cap. 7340)	KINDERGARTEN - DARLEHEN	Scolina - emprést	1.100.000,00	480.000,00	0,00	0,00	0,00

3170	0	E	5	SCUOLA MEDIA - mutuo passivo per sostituzione finestre e tapparelle avvolgibili (rate ammortam. mutuo coperte al 100% con contrib.prov.le) (sp. 7500/3)	MITTELSCHULE - Darlehen für den Austausch der Fenster und der Rollläden (Darlehensamortisierung zu 100% durch Landeszuschuss finanziert)	SCOLA MESANA - emprest per mudé ora i vieresc y i rollos (rates de retuda d'emprest finanziaes al 100% cun cuntribut provinziel)	0,00		0,00	0,00	0,00
3280	1	E	5	Mutuo con cassa DD. PP.per autosilo presso nuova casa di rinoso (parte S 7400/3)	Darlehen bei Depositenkasse fuer Parkhaus beim neuen Altersheim	Emprest dala cassa DD.EE. per cesa da parche'pra la nueva cesa di vedl	0,00		0,00	0,00	0,00
3280	2	E	5	Mutuo per realizzazione collegamento nord-sud (parte della S.8600/5 e 8600/8)	Darlehen für die Verwirklichung der Nord-Süd-Verbindung	Mprest per la realizazion dl cunliament nord-sud	0,00	1.136.000,00	0,00	0,00	0,00
3320	1	E	5	ALLOGGI/EDILIZIA - Mutuo senza interessi dal fondo di rotazione provinciale per esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (spesa)	ÖFFEN.GEFÖRD.WOHNBAU/ WOHNUNGEN - zinsfreies Darlehen vom Landesrotationsfond für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den	Cuatieres publ. - Emprest senza fic dal fond de rudazion provinziel per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	875.000,00		0,00	0,00	0,00
3350	1	E	5	ACQUEDOTTO - MUTUI PASSIVI #Mutuo agevolato per rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (di cui Euro 28.934 da devoluzione di quota residua del mutuo Cassa DD.e PP. pos. 4311168) (parte della S. 9300/6,	WASSERVERSORGUNG - DARLEHEN #Begünstigtes Darlehen für die Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	Egadz-Empresc # Emprest alesirà per fé da nuef la infrastructures per l'ega da bever y contra l mel da fuech sun Chl Piz	210.000,00	210.000,00	43.168,00	0,00	0,00
				TOTALE TITOLO V - ENTRATE DERIVANTI DA ACCENSIONE DI PRESTITI	SUMME TITEL V - EINNAHMEN AUS DER AUFNAHME VON ANLEIHEN	TITUL V - ENTREDES DA EMPRESC' TEUC SU, ENDUT	2.185.000,00	1.826.000,00	43.168,00	0,00	0,00
				TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI	TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES PER CONT DE TERC					
4000	0	E	6	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	SOZIALABGABEN ZU LASTEN DES PERSONALS	Retenides al personal per la cuntribuzion soziales	120.000,00		120.000,00	120.000,00	120.000,00
4010	0	E	6	RITENUTE IRPEF PERSONALE	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	Retenides de cheuta sun l davani dla persones fisiche:	210.000,00		210.000,00	210.000,00	210.000,00
4020	0	E	6	RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI, COMPENSI PROFESSIONALI ED ESPROPRI	EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF ZUWENDUNGEN AN GEMEINDEVERWALTER, AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER UND AUF ENTEIGNUNGEN	Retenides C.D.PE.F. sun asseniazions ai aministradeures sun paiamenc a profescionisc' y sun despuscions	330.000,00		250.000,00	250.000,00	250.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
4030	0	E	6	RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	Retenides al personal per cont de terc	6.000,00		6.000,00	6.000,00	6.000,00
4040	0	E	6	DEPOSITI CAUZIONALI DI TERZI	KAUTIONSHINTERLEGUNGEN DRITTER	Depundudes de cauzion da terc	15.000,00		15.000,00	15.000,00	15.000,00
4050	0	E	6	RIENTRO CAUZIONI ATTIVE	VEREINNAHMUNG VON AKTIVKAUTIONEN	Scudiment de cauzions y de somes depundudes	5.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
4060	0	E	6	SERVIZI PER CONTO DI TERZI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DRITTER	Servijes per cont de terc	44.200,00		40.000,00	40.000,00	40.000,00
4070	0	E	6	SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	Servijes per cont dl stat	20.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
4080	0	E	6	SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	Servijes per cont de d'autri enc publichs	20.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
4100	0	E	6	RIENTRO ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	ÖKONOMATSFOND	Fonds per l'economat	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
4110	0	E	6	DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGS- UND VERSTEIGERUNGSKOSTEN	Depundudes per speises de cuntrat y de lincant	20.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
				TOTALE TITOLO VI - ENTRATE DA SERVIZI PER CONTO DI TERZI	SUMME TITEL VI - EINNAHMEN AUS DIENSTEN FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - ENTREDES DA SERVIJES PER CONT DE TERC. ENDUT	800.200,00	0,00	716.000,00	716.000,00	716.000,00
				TOTALE ENTRATE	SUMME EINNAHMEN	ENTREDES ENDUT	19.663.950,46	12.496.037,00	9.331.804,00	8.268.283,00	8.279.073,00
				Saldo cassa previsto per il 31.12.2002	zum 31.12.2002 vorgesehener Kassensaldc	Saldo cassa udú dant per i 31.12.2002		740.000,00			
				SPESE	AUSGABEN	SPEISES					
				TITOLO I - SPESE CORRENTI	TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES					
30	5	S	1	organi istituzion. #ASSICURAZIONE	Verwaltungsorgane #VERSICHERUNGEN	organs istituzionei # Assegurazions	5.200,00		5.500,00	5.800,00	6.100,00
30	20	S	1	organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTUNG	Organs istituzionei # Paiament de enceria ai aministradeures chemunei	197.580,00		197.561,00	199.000,00	201.000,00
30	21	S	1	organi istituzion. #INDENNITA' DI PRESENZA CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #SITZUNGSGELDER FÜR GEMEINDERÄTE	Organs istituzionei # Paiament de senteda ai cunsilieres chemunei	8.000,00		8.000,00	8.000,00	8.000,00

30	22	S	1	organi istituzion. #RIMBORSI SPESE AMMINISTRATORI E CONSIGLIERI	Verwaltungsorgane #RÜCKERSTATTUNG VON AUSLAGEN GEMEINDEVERWALTER, GEMEINDERÄTE	Organs istituzionei # Retuda dla speises ai aministradeures y ai cunsilieres cumenei	3.000,00		3.000,00	3.000,00	3.000,00
30	25	S	1	organi istituzion. #COMPENSO REVISORI DEI CONTI DEL COMUNE	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR RECHNUNGSPRÜFER	Organs istituzionei # Paiement a revisor di conc	4.299,00		4.400,00	4.500,00	4.600,00
30	26	S	1	organi istituzion. #COMPENSO DIFENSORE CIVICO	Verwaltungsorgane #VERGÜTUNG FÜR VOLKSKANWALT	Organs istituzionei # Speises per l aucaat populer	0,00		0,00	0,00	0,00
30	99	S	1	organi istituzion. #INDENNITA' AMMINISTRATORI, ARRETRATI (UT)	Verwaltungsorgane #AMTSENTSCHÄDIGUNG FÜR GEMEINDEVERWALTER, NACHZÄHLUNGEN (UT)	Organs istituzionei # Paiement a aministradeures cumenei da paie dò per ani passei (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
70	1	S	1	organi istituzion. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Verwaltungsorgane #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	Organs istituzionei # I.R.A.P.	16.490,00		16.793,00	16.900,00	17.100,00
80	20	S	1	organi istituzion. #ELEZIONI DEL CONSIGLIO COMUNALE (UT)	Verwaltungsorgane #GEMEINDERATSWAHLEN (UT)	Organs istituzionei # lita dl Cunsei de chemun (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
80	22	S	1	organi istituzion. #SPESE VARIE DI RAPPRESENTANZA	Verwaltungsorgane #VERSCHIEDENE REPRÄSENTATIONSAUSGABEN	Organs istituzionei # Speises desvalives de rapresentanza	24.700,00		24.000,00	24.000,00	24.000,00
90	1	S	1	organi istituzion. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Verwaltungsorgane #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	organs istituzionei #AMURTAMENT BENS MUVIBILI	0,00		8,00	15,00	22,00
90	2	S	1	organi istituzion. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Verwaltungsorgane #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	organs istituzionei #AMURTAMENT BENS IMUVIBILI	0,00		2.118,00	4.236,00	6.354,00
100	1	S	1	segreteria generale #RETRIBUZIONI	Generalsekretariat #ENTLOHNUNG	secretariat generel #paiament	133.000,00		132.000,00	134.000,00	136.000,00
100	2	S	1	segreteria generale #STRAORDINARI	Generalsekretariat #ÜBERSTUNDEN	secretariat generel #eures seuraprò	8.000,00		8.000,00	8.000,00	8.000,00
100	3	S	1	segreteria generale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Generalsekretariat #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	secretariat generel #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	32.775,00		39.900,00	41.000,00	42.500,00
100	4	S	1	segreteria generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Generalsekretariat #REISEKOSTEN U. TAGGEI DER	secretariat generel *ndenità de miscion y retudes	200,00		200,00	250,00	250,00
100	5	S	1	segreteria generale #LABORFOND	Generalsekretariat #LABORFOND	secretariat generel #Laborfond	2.750,00		3.300,00	3.700,00	3.700,00
100	20	S	1	segreteria generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE AL SEGRETERARIO	Generalsekretariat #DEM GEMEINDESEKRETÄR ZUSTEHENDER TEIL AN DEN SEKRETARIATSGEBÜHREN	secretariat generel #Pert di derc de secretariat che ti spieta al secreter chemunel	7.500,00		8.000,00	8.000,00	8.000,00

100	21	S	1	segreteria generale #SPESE PER LA RAPPRESENTANZA DEL SEGRETARIO COMUNALE	Generalsekretariat #AUSGABEN FÜR DIE VERTRETUNG DES GEMEINDESEKRETÄRS	secretariat generel #spëises per la rapresentanza dl secreter de chemun	1.000,00		0,00	0,00	0,00
100	99	S	1	segreteria generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Generalsekretariat #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	secretariat generel #cursc y outra speises	400,00		200,00	200,00	200,00
160	1	S	1	segreteria generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I R A P)	Generalsekretariat #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	secretariat generel #I.R.A.P	10.498,00		11.900,00	12.400,00	13.000,00
180	1	S	1	segreteria generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Generalsekretariat #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	segreteria generela #AMURTAMENT BENS MUVIBILI	0,00		546,00	1.093,00	1.639,00
190	1	S	1	ragioneria/finanze #RETRIBUZIONI	Rechn.wesen/Finanz. #ENTLOHNUNG	rajuneria/finanzas #paiamenc	52.200,00		53.000,00	54.000,00	55.000,00
190	2	S	1	ragioneria/finanze #STRAORDINARI	Rechn.wesen/Finanz. #ÜBERSTUNDEN	rajuneria/finanzas #eures ora d'euca	1.200,00		500,00	600,00	600,00
190	3	S	1	ragioneria/finanze #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Rechn.wesen/Finanz. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	rajuneria/finanzas #speises a ceria dl'aministrazion	20.307,00		15.248,00	16.000,00	17.000,00
190	4	S	1	ragioneria/finanze #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Rechn.wesen/Finanz. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	rajuneria/finanzas #ndenità de miscion y retudes	200,00		100,00	100,00	100,00
190	5	S	1	ragioneria/finanze #LABORFOND	Rechn.wesen/Finanz. #LABORFOND	rajuneria/finanzas #Laborfond	0,00		0,00	0,00	0,00
190	99	S	1	ragioneria/finanze #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Rechn.wesen/Finanz. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	rajuneria/finanzas #cursc y outra speises	500,00		200,00	250,00	250,00
210	20	S	1	ragioneria/finanze #INCARICO PER CONSULENZA FISCALE	Rechn.wesen/Finanz. #BEAUFTRAGUNG FÜR STEUERBERATUNG	rajuneria/finanzas #nceria per cunsulenza fischela	0,00		500,00	550,00	600,00
250	1	S	1	ragioneria/finanze #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I R A P)	Rechn.wesen/Finanz. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	rajuneria/finanzas #I.R.A.P.	4.267,00		4.548,00	4.700,00	4.900,00
260	90	S	1	Riversamento delle entrate accantonate in attesa di definizione della destinazione (E 1710/90)	Liquidierung der bis zur Festlegung der Bestimmung hinterlegten Einnahmen	Liquidazion dla somes depundudes aspitan la definizion dla destinazion	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
270	1	S	1	ragioneria/finanze #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Rechn.wesen/Finanz. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN		0,00		96,00	191,00	287,00
280	1	S	1	tributi #RETRIBUZIONI	Steuern #ENTLOHNUNG	chëutes #paiamenc	62.000,00		59.000,00	60.500,00	61.500,00
280	2	S	1	tributi #STRAORDINARI	Steuern #ÜBERSTUNDEN	chëutes #eures ora d'euca	4.250,00		3.000,00	3.500,00	3.500,00
280	3	S	1	tributi #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Steuern #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	chëutes #speises a ceria dl'aministrazion	20.535,00		17.670,00	18.000,00	18.400,00

430	1	S	1	patrimonio immobil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Unb. Vermögensgüter #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	avëi imobil. #I.R.A.P.	255,00		247,00	260,00	280,00
450	1	S	1	patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	avëi imobil. #amortamënt bëns muvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
450	2	S	1	patrimonio immobil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Unb. Vermögensgüter #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	avëi imobil. #amortamënt bëns imuvisibli	0,00		3.401,00	6.802,00	10.203,00
460	1	S	1	ufficio tecnico #RETRIBUZIONI	Technischer Dienst #ENTLOHNUNG	ufize tecnich #paimenc	88.000,00		92.000,00	94.000,00	96.500,00
460	2	S	1	ufficio tecnico #STRAORDINARI	Technischer Dienst #ÜBERSTUNDEN	ufize tecnich #eures ora d'eura	4.500,00		5.000,00	5.500,00	6.000,00
460	3	S	1	ufficio tecnico #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Technischer Dienst #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	ufize tecnich #speises a ceria dl'aministrazion	31.635,00		27.645,00	29.000,00	30.000,00
460	4	S	1	ufficio tecnico #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Technischer Dienst #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	ufize tecnich #ndenità de miscion y retudes	500,00		200,00	200,00	200,00
460	5	S	1	ufficio tecnico #LABORFOND	Technischer Dienst #LABORFOND	ufize tecnich #Laborfond	1.325,00		2.300,00	2.300,00	2.300,00
460	99	S	1	ufficio tecnico #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Technischer Dienst #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	ufize tecnich #cursc y outra speises	500,00		150,00	200,00	200,00
470	1	S	1	ufficio tecnico #SPESE D'UFFICIO	Technischer Dienst #BÜROAUSGABEN	ufize tecnich #speises de ufize	1.600,00		1.600,00	1.700,00	1.800,00
520	1	S	1	ufficio tecnico #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Technischer Dienst #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	ufize tecnich #I.R.A.P.	9.435,00		8.245,00	8.500,00	8.700,00
530	99	S	1	ufficio tecnico #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (UT)	Technischer Dienst #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN (UT)	ufize tecnich #uni sort de speises straordinères (UT)	6.000,00		6.000,00	6.000,00	6.000,00
540	1	S	1	ufficio tecnico #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Technischer Dienst #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	ufize tecnich #AMURTAMENT BENS MUVIBLI	0,00		413,00	827,00	1.240,00
550	1	S	1	demografia/statist. #RETRIBUZIONI	Demog. Dienst/Stat. #ENTLOHNUNG	demografia/statist. #paimenc	54.000,00		60.000,00	62.000,00	63.500,00
550	2	S	1	demografia/statist. #STRAORDINARI	Demog. Dienst/Stat. #ÜBERSTUNDEN	demografia/statist. #eures ora d'eura	1.900,00		2.000,00	2.000,00	2.000,00
550	3	S	1	demografia/statist. #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Demog. Dienst/Stat. #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	demografia/statist. #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	26.757,00		24.670,00	25.500,00	26.500,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
550	4	S	1	demografia/statist. #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Demog. Dienst/Stat. #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	demografia/statist. #ndenità de mision y retudes	300,00		150,00	150,00	150,00
550	5	S	1	demografia/statist. #LABORFOND	Demog. Dienst/Stat. #LABORFOND	demografia/statist. #Laborfond	1.750,00		1.500,00	1.500,00	1.500,00
550	99	S	1	demografia/statist. #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Demog. Dienst/Stat. #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	demografia/statist. cursc y outra speises	350,00		200,00	200,00	200,00
560	1	S	1	demografia/statist. #SPESE D'UFFICIO	Demog. Dienst/Stat. #BÜROAUSGABEN	demografia/statist. speises de ufize	1.600,00		2.400,00	2.500,00	2.600,00
560	99	S	1	demografia/statist. #ACQUISTI DIVERSI	Demog. Dienst/Stat. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	demografia/statist. #plù sortes de compres	550,00		1.500,00	1.500,00	1.500,00
570	20	S	1	demografia/statist. #COMPENSO COMMISSIONE ELETTORALE MANDAMENTALE	Demog. Dienst/Stat. #VERGÜTUNG FÜR DIE BEZIRKSWAHLKOMMISSION	demografia/statist. #contribut ala cumiscion de lita mandamentala	2.500,00		2.500,00	2.500,00	2.500,00
610	1	S	1	demografia/statist. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Demog. Dienst/Stat. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	demografia/statist. #I.R.A.P.	4.620,00		5.270,00	5.400,00	5.600,00
620	20	S	1	demografia/statist. #CONSULTAZIONI E REFERENDUM	Demog. Dienst/Stat. #BÜRGERBEFRAGUNGEN U. REFERENDUM	demografia/statist. #consultazioni y referendum populèresc	0,00		0,00	0,00	0,00
630	1	S	1	demografia/statist. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Demog. Dienst/Stat. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	demografia/statistica #AMURTAMENT BENS MUVIRI	0,00		661,00	1.321,00	1.982,00
640	1	S	1	amministr.generale #RETRIBUZIONI	Allg. Verwaltung #ENTLOHNUNG	amministr. generela #paiamenc	169.500,00		170.000,00	174.000,00	177.000,00
640	2	S	1	amministr.generale #STRAORDINARI	Allg. Verwaltung #ÜBERSTUNDEN	amministr. generela #eures de leu ora d'eura	10.500,00		11.000,00	11.500,00	11.000,00
640	3	S	1	amministr.generale #CONTRIBUTI A CARICO FONTE	Allg. Verwaltung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	amministr. generela #contribuc a ceria dl'aministrazion	76.142,00		76.585,00	75.000,00	76.000,00
640	4	S	1	amministr.generale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Allg. Verwaltung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	amministr. generela #speises de viac per mision y retudes	900,00		300,00	300,00	400,00
640	5	S	1	amministr.generale #LABORFOND	Allg. Verwaltung #LABORFOND	amministr. generela #Laborfond	4.238,00		4.250,00	4.300,00	4.300,00
640	20	S	1	amministr.generale #INDENNITA' DI BUONISCITA AI	Allg. Verwaltung #ABFERTIGUNG FÜR DAS PERSONAL	amministr. generela #Eendenita'de fin de leur per l personal	25.000,00		25.000,00	20.000,00	20.000,00
640	21	S	1	amministr.generale #ACCONTO INDENNITA' DI BUONISCITA	Allg. Verwaltung #ANZAHLUNG AUF ABFERTIGUNG	amministr. generela #Acont sun l paiament per la fin dl leur	11.844,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
640	22	S	1	amministr.generale #SPESE PER DIRITTI SINDACALI (ART.18-25 ACCORDO)	Allg. Verwaltung #AUSGABEN FÜR GEWERKSCHAFTSRECHTE (ART. 18-25 DES BEREICHSABKOMMEN)	amministr. generela #speises per derc sindachei (art. 18 y 25 dl'acurdanza de cumpart)	5.000,00		5.000,00	5.500,00	5.500,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
640	23	S	1	amministr.generale #PREMIO DI PRODUTTIVITA'	Allg. Verwaltung #LEISTUNGSPRÄMIE	aministrazion generela #pest de produttività	20.000,00		21.000,00	22.000,00	23.000,00
640	99	S	1	amministr.generale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Allg. Verwaltung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	aministrazion generela #cursc y outra speises	1.400,00		2.500,00	2.500,00	2.500,00
650	1	S	1	amministr.generale #SPESE D'UFFICIO	Allg. Verwaltung #BÜROAUSGABEN	aministrazion generela #speises de ufize	53.500,00		51.000,00	56.000,00	57.000,00
650	2	S	1	amministr.generale #RISCALDAMENTO	Allg. Verwaltung #HEIZUNG	aministrazion generela #sciaudament	10.400,00		10.400,00	11.000,00	11.000,00
650	3	S	1	amministr.generale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	aministrazion generela #mubilia	5.200,00		5.000,00	5.600,00	5.600,00
650	4	S	1	amministr.generale #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Allg. Verwaltung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	aministrazion generela #manutenzion ord. de imuvibli y mubilia	6.300,00		9.000,00	9.600,00	9.600,00
650	5	S	1	amministr.generale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Allg. Verwaltung #TREIBSTOFF	aministrazion generela #speises per penzin di auti	1.000,00		1.000,00	1.100,00	1.100,00
650	6	S	1	amministr.generale #MANUT.ORD.VEICOLI	Allg. Verwaltung #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	aministrazion generela #manutenzion ord. di auti	2.530,00		2.530,00	2.600,00	2.600,00
650	98	S	1	Canone di abbonamento alla raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti	Ausgaben fuer die Sammlung der Gesetze und Verordnungen	Abunament ala abineda ufiziela dla leges y di decrec	520,00		520,00	540,00	540,00
660	1	S	1	amministr.generale #TELEFONO	Allg. Verwaltung #TELEFON	aministrazion generela #telefon	14.500,00		15.000,00	15.500,00	15.500,00
660	2	S	1	amministr.generale #ENERGIA ELETTRICA	Allg. Verwaltung #STROM	aministrazion generela #strom	6.600,00		8.000,00	8.500,00	9.000,00
660	3	S	1	amministr.generale #ACQUA	Allg. Verwaltung #WASSER	aministrazion generela #ega	2.881,00		3.000,00	3.100,00	3.200,00
660	5	S	1	amministr.generale #ASSICURAZIONE	Allg. Verwaltung #VERSICHERUNGEN	aministrazion generela #assegurazions	21.219,00		17.100,00	18.000,00	19.000,00
660	6	S	1	amministr.generale #SMALTIMENTO RIFIUTI	Allg. Verwaltung #MÜLLENTSORGUNG	aministrazion generela #refudam	0,00		0,00	0,00	0,00
660	21	S	1	amministr.generale #APPALTO SERV.TESORERIA	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DEN SCHATZAMTSDIENST	aministrazion generela #apalt dl servisc de tesoreria	2.070,00		2.070,00	2.130,00	2.130,00
660	22	S	1	amministr.generale #INCARICO ASSISTENZA LEGALE	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG DES RECHTSBEIISTANDES	aministrazion generela #nceria per defender l Chemun	57.000,00		57.000,00	57.000,00	57.000,00
660	23	S	1	amministr.generale #INCARICO PER SICUREZZA SUL LAVORO	Allg. Verwaltung #BEAUFTRAGUNG FÜR DIE ARBEITSSICHERHEIT	aministrazion generela #nceria per la segurezza sul post de leur	4.600,00		4.600,00	4.700,00	4.800,00
660	24	S	1	amministr.generale #COMPENSO COMMISSIONI DI CONCORSO	Allg. Verwaltung #VERGÜTUNGEN FÜR WETTBEWERBSKOMMISSIONEN	aministrazion generela #paiamenc a cumiscions de ejam	1.550,00		1.550,00	1.550,00	1.550,00

660	25	S	1	amministr.generale #APPALTO SERV.RISCOSSIONE ENTRATE E PROVENTI	Allg. Verwaltung #VERGABE FÜR DIE EINHEBUNG DER EINKÜNFTE U.EINNAHMEN	amministrazion generela #apalt servisc per l scudiment d'entredes patrimoneies y desvalives	1.000,00		1.000,00	1.000,00	1.000,00
660	26	S	1	amministr.generale #PUBBLICITA' OBBLIGATORIA RADIO/TELEV.(L.223/1990)	Allg. Verwaltung #OBBLIGATORISCHE WERBUNG FÜR RUNDFUNK/FERNSEHEN (G.223/1990)	amministrazion generela #retlam per radio/televijion (L.223/1990)	260,00		260,00	260,00	260,00
660	27	S	1	amministr.generale #ELABORAZIONE STIPENDI DAL CONSORZIO COMUNI	Allg. Verwaltung #LOHNVERRECHNUNG DURCH SGV	amministrazion generela #lauré ora la paghes tres la Cunsorz di Chemuns	3.500,00		3.500,00	3.600,00	3.600,00
660	28	S	1	amministr.generale #BOLLETTINO COMUNALE	Allg. Verwaltung #GEMEINDEBLATT	amministrazion generela #pPlata de nformazion de Chemur	16.800,00		18.000,00	19.000,00	20.000,00
660	99	S	1	amministr.generale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	amministrazion generela #plù sortes de servijes	10.300,00		12.000,00	12.500,00	13.000,00
680	20	S	1	amministr.generale #QUOTA DIRITTI SEGRETERIA SPETTANTE ALLA REGIONE	Allg. Verwaltung #DER REGION ZUSTEHENDER ANTEIL DER SEKRETARIATS GEBÜHREN	amministrazion generela #pert di derc de secretariat da paie ite al Region	1.550,00		1.800,00	1.850,00	1.900,00
680	21	S	1	amministr.generale #CANONI ASSOCIATIVI (C.C., ANCI, LINCEM, AICCFE, ECC.)	Allg. Verwaltung #MITGLIEDSBEITRÄGE (SGV, ANCI, LINCEM, AICCFE, USW.)	amministrazion generela #cContribuc associaztifs (C.C., ANCI, LINCEM, AICCFE, v.n.i.)	14.400,00		16.000,00	16.500,00	17.000,00
690	20	S	1	amministr.generale #INTERESSI PER ANTICIPAZIONE DI TESORERIA	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR KASSAVORSCHUSS DES SCHATZAMTES	amministrazion generela #fic per antizipazions de tesoreria	4.000,00		4.000,00	4.000,00	4.000,00
690	21	S	1	amministr.generale #INTERESSI DI PREAMMORTAMENTO MUTUI (UT)	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR VORFINANZIERUNG VON DARLEHEN (UT)	amministrazion generela #fic de preamortament mpresc (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
690	99	S	1	amministr.generale #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Allg. Verwaltung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	amministrazion generela #Fic per amortament mpresc	284,00		186,00	60,00	0,00
700	1	S	1	amministr.generale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Allg. Verwaltung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	amministrazion generela #I.R.A.P.	16.307,00		16.235,00	16.500,00	16.900,00
700	20	S	1	amministr.generale #SPESE CONTRATTUALI DI ASTE, BANDI, ECC.	Allg. Verwaltung #VERTRAGS-, VERSTEIGERUNGSKOSTEN	amministrazion generela #speises de cuntrats, de lincant y e.i.	14.000,00		15.000,00	15.500,00	16.000,00
700	22	S	1	amministr.generale #IVA A DEBITO SU SERVIZI E ATTIVITA' COMUNALI	Allg. Verwaltung #MWST.- SCHULDEN AUF GEMEINDEDIENSTE U. - TÄTIGKEITEN	amministrazion generela #CVA de debit sun servijes y ativeites di chemun	5.200,00		10.000,00	12.000,00	14.000,00
700	99	S	1	amministr.generale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	amministrazion generela #cheutes y tasses a ceria d'amministrazion	4.000,00		4.000,00	4.250,00	4.250,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
710	20	S	1	amministr.generale #SGRAVI E RIMBORSO DI IMPOSTE, TASSE, ALTRE SOMME NON DOVUTE	Allg. Verwaltung #ENTLASTUNGEN U. RÜCKERSATZ VON STEUERN, GEBÜHREN, TARIFEN UND ANDEREN NICHT GESCHULDETEN BETRÄGEN	amministrazion generela #retudes de cheutes, tasses, tarifes y outra somes	4.000,00		12.000,00	10.000,00	10.000,00
710	22	S	1	Rimborsi di importi relativi all'ICI (UT)	Rückerstattung von Beträgen bezügl. Gemeindefinanzsteuer (UT)	Retuda de somes revalidadas l'ICI (UT)	15.000,00		15.000,00	10.000,00	10.000,00
710	30	S	1	amministr.generale #giornata de volontariato (UT)	Allg. Verwaltung #Tag des Volontariats (UT)	amministrazion generela #dí dl ulentariat (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
710	99	S	1	amministr.generale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Allg. Verwaltung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	amministrazion generela #plù sortes de speises straordinères	500,00		500,00	500,00	500,00
720	1	S	1	amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	amministrazion generela #amortamënt bēns movibli	0,00		0,00	0,00	0,00
720	2	S	1	amministr.generale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Allg. Verwaltung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	amministrazion generela #amortamënt bēns imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
730	0	S	1	SVALUTAZIONE CREDITI	ENTWERTUNG DER AUSSENSTÄNDE	svalutazion de credic	5.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
740	0	S	1	FONDO DI RISERVA	RESERVEFOND	fond de reserva	79.370,00		125.568,00	89.297,00	108.106,00
930	1	S	1	polizia locale #RETRIBUZIONI	Ortspolizei #ENTLOHNUNG	polizai dl luech #paiaimēnc	109.800,00		115.000,00	117.000,00	119.500,00
930	2	S	1	polizia locale #STRAORDINARI	Ortspolizei #ÜBERSTUNDEN	polizai dl luech #eures de leur ora d'eurà	6.700,00		6.000,00	6.000,00	6.000,00
930	3	S	1	polizia locale #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Ortspolizei #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	polizai dl luech #cuntribuc a ceria dl'amministrazion	33.773,00		34.485,00	36.000,00	37.000,00
930	4	S	1	polizia locale #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Ortspolizei #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	polizai dl luech #ndenità de miscion y retudes	750,00		400,00	400,00	400,00
930	5	S	1	polizia locale #LABORFOND	Ortspolizei #LABORFOND	polizai dl luech #Laborfond	2.600,00		2.875,00	2.900,00	3.000,00
930	99	S	1	polizia locale #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Ortspolizei #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	polizai dl luech #cursc y outra speises	800,00		400,00	400,00	400,00
940	3	S	1	polizia locale #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Ortspolizei #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	polizai dl luech #bens movibli y mubilia	2.500,00		2.500,00	2.700,00	2.700,00
940	5	S	1	polizia locale #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Ortspolizei #TREIBSTOFF	polizai dl luech #penzin	2.100,00		2.200,00	2.500,00	2.500,00
940	6	S	1	polizia locale #MANUT.ORD.VEICOLI	Ortspolizei #ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	polizai dl luech #manutenzion ord. di auti	2.600,00		2.600,00	2.700,00	2.700,00
940	7	S	1	polizia locale #VESTIARIO	Ortspolizei #BEKLEIDUNG	polizai dl luech #guant	3.300,00		3.300,00	3.350,00	3.350,00

950	5	S	1	polizia locale #ASSICURAZIONE	Ortspolizei #VERSICHERUNGEN	polizai dl luech #asseguraziuns	1.150,00		1.300,00	1.450,00	1.600,00
950	99	S	1	polizia locale #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	polizai dl luech #plù sortes de serviies	0,00		12.000,00	12.000,00	12.000,00
990	1	S	1	polizia locale #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Ortspolizei #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	polizai de chemun #I.R.A.P.	10.073,00		10.285,00	10.500,00	10.800,00
990	99	S	1	polizia locale #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ortspolizei #VERSCHIEDENE STEUERN U. GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	polizai chemunela - cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	1.500,00		1.600,00	1.600,00	1.600,00
1000	99	S	1	polizia locale #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Ortspolizei #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	polizai dl luech #plù sortes de speises straordinères	0,00		0,00	0,00	0,00
1010	1	S	1	polizia locale #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	polizai dl luech #amortamënt di bëns movibli	0,00		289,00	579,00	868,00
1010	2	S	1	polizia locale #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ortspolizei #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	polizai dl luech #amortamënt di bëns imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
1200	1	S	1	scuola materna #RETRIBUZIONI	Kindergarten #ENTLOHNUNG	scolina #paiamenc	41.500,00		60.000,00	62.000,00	63.500,00
1200	2	S	1	scuola materna #STRAORDINARI	Kindergarten #ÜBERSTUNDEN	scolina #eures de leur ora d'eur	800,00		1.000,00	1.000,00	1.000,00
1200	3	S	1	scuola materna #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kindergarten #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scolina #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	11.628,00		17.385,00	18.500,00	19.500,00
1200	4	S	1	scuola materna #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Kindergarten #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	scolina #ndenità de miscion y retudes	150,00		100,00	150,00	150,00
1200	5	S	1	scuola materna #LABORFOND	Kindergarten #LABORFOND	scolina #Laborfond	738,00		1.500,00	1.700,00	1.700,00
1200	99	S	1	scuola materna #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Kindergarten #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	scolina #cursc y outra speises	500,00		200,00	300,00	300,00
1210	2	S	1	scuola materna #RISCALDAMENTO	Kindergarten #HEIZUNG	scolina #sciaudament	6.000,00		13.000,00	13.500,00	14.000,00
1210	3	S	1	scuola materna #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	scolina #bens movibli y mubilia	7.150,00		11.000,00	9.000,00	8.000,00
1210	4	S	1	scuola materna #MANUT. ORD. IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kindergarten #ORD. INSTAN. IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	scolina #manutenzion ord. imuvibli y mubilia	11.000,00		14.000,00	12.000,00	10.000,00
1210	7	S	1	scuola materna #VESTIARIO	Kindergarten #BEKLEIDUNG	scolina #guant	1.500,00		1.500,00	1.500,00	1.500,00
1210	20	S	1	scuola materna #GENERI ALIMENTARI PER LA REFEZIONE	Kindergarten #LEBENSMITTEL FÜR AUSSPEISUNG	scolina #roba da maie per la refezion	34.000,00		36.000,00	37.000,00	38.000,00
1210	21	S	1	scuola materna #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Kindergarten #ANKAUF VON LEHRMITTEL	scolina #compra de material didatich	10.200,00		12.000,00	10.000,00	8.000,00
1220	1	S	1	scuola materna #TELEFONO	Kindergarten #TELEFON	scolina #telefon	2.070,00		3.000,00	3.100,00	3.200,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
1220	2	S	1	scuola materna #ENERGIA ELETTRICA	Kindergarten #STROM	scolina #strom	6.200,00		6.400,00	6.500,00	6.600,00
1220	3	S	1	scuola materna #ACQUA	Kindergarten #WASSER	scolina #ega	1.550,00		1.550,00	1.600,00	1.650,00
1220	6	S	1	scuola materna #SMALTIMENTO RIFIUTI	Kindergarten #MÜLLENTSORGUNG	scolina #refudam	0,00		0,00	0,00	0,00
1220	99	S	1	scuola materna #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	scolina #plù sortes de servijes	1.550,00		4.000,00	3.000,00	2.000,00
1240	20	S	1	scuola materna #CONTRIB.SCUOLE MATERNE	Kindergarten #BEITRÄGE AN KINDERGÄRTEN	scolina #cuntribuc ala scolines	3.300,00		3.300,00	3.300,00	3.300,00
1240	99	S	1	scuola materna #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	scolina #trasferimenc y altri cuntribuc	1.030,00		1.030,00	1.030,00	1.030,00
1250	99	S	1	scuola materna #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Kindergarten #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scolina - fic sun emprest	79.710,00		134.728,00	130.168,00	125.335,00
1260	1	S	1	scuola materna #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kindergarten #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scolina #I.R.A.P.	3.468,00		5.185,00	5.400,00	5.700,00
1270	99	S	1	scuola materna #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kindergarten #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	scolina #plù sortes de speises straordinères	0,00		0,00	0,00	0,00
1280	1	S	1	scuola materna #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scolina #amortamènt de bèns muvibli	0,00		1.162,00	2.324,00	3.486,00
1280	2	S	1	scuola materna #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kindergarten #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scolina #amortamènt de bèns imuvibli	0,00		325,00	650,00	975,00
1290	1	S	1	scuola elementare #RETRIBUZIONI	Grundschule #ENTLOHNUNG	scola elementera #paiamenc	34.100,00		36.000,00	37.000,00	38.000,00
1290	3	S	1	scuola elementare #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Grundschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scola elementera #cuntribuc a ceria dl'aministrazion	9.548,00		10.260,00	10.700,00	11.500,00
1300	1	S	1	scuola elementare #SPESE D'UFFICIO	Grundschule #BÜROAUSGABEN	scola elementera #SPEISES PER L'UFIZE	2.500,00		2.700,00	2.700,00	2.700,00
1300	2	S	1	scuola elementare #RISCALDAMENTO	Grundschule #HEIZUNG	scola elementera #sciaudament	29.900,00		31.000,00	31.500,00	31.500,00
1300	4	S	1	scuola elementare #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Grundschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scola elementera #manutenzion ord. imuvibli y mubilia	8.300,00		8.300,00	8.400,00	8.500,00
1300	20	S	1	scuola elementare #ACQUISTO MATERIALE DIDATTICO	Grundschule #ANKAUF VON LEHRMITTEL	scola elementera #compra de material didatich	3.800,00		3.800,00	3.800,00	3.800,00

							2002	res./Rückst.	2003	2004	2005
1310	2	S	1	scuola elementare #ENERGIA ELETTRICA	Grundschule #STROM	scola elementera #strom	6.700,00		6.900,00	6.900,00	7.000,00
1310	3	S	1	scuola elementare #ACQUA	Grundschule #WASSER	scola elementera #ega	1.470,00		2.000,00	2.050,00	2.100,00
1310	4	S	1	scuola elementare #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Grundschule #VERGABE FÜR DEN REINIGUNGSDIENST	scola elementera #apalt servisc per puzené i selfs	55.200,00		56.000,00	56.000,00	56.000,00
1310	6	S	1	scuola elementare #SMALTIMENTO RIFIUTI	Grundschule #MÜLLENTSORGUNG	scola elementera #refudam	0,00		0,00	0,00	0,00
1340	99	S	1	scuola elementare #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Grundschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scola elementera #fic amortament mpresc	37.475,00		32.958,00	28.880,00	24.559,00
1350	1	S	1	scuola elementare #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Grundschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scola elementera #I.R.A.P.	2.848,00		3.060,00	3.200,00	3.500,00
1370	1	S	1	scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera #amortamënt de bëns muvibli	0,00		304,00	607,00	911,00
1370	2	S	1	scuola elementare #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Grundschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera #amortamënt de bëns imuvibli	0,00		3.803,00	7.606,00	11.409,00
1380	1	S	1	scuola media #RETRIBUZIONI	Mittelschule #ENTLOHNUNG	scola mesana #paiamenc	6.500,00		6.700,00	7.200,00	7.500,00
1380	3	S	1	scuola media #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Mittelschule #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	scola mesana #cuntribuc a ceria d'aministrazior	1.853,00		1.910,00	2.200,00	2.600,00
1380	5	S	1	scuola media #LABORFOND	Mittelschule #LABORFOND	scola mesana #Laborfond	163,00		168,00	175,00	185,00
1390	2	S	1	scuola media #RISCALDAMENTO	Mittelschule #HEIZUNG	scola mesana #sciaudament	20.000,00		22.000,00	22.500,00	23.000,00
1390	4	S	1	scuola media #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Mittelschule #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	scola mesana #manutenzion ordinera imuvibli y mubilia	8.000,00		8.000,00	8.600,00	8.600,00
1400	1	S	1	scuola media #TELEFONO	Mittelschule #TELEFON	scola mesana #telefon	3.100,00		3.100,00	3.100,00	3.100,00
1400	2	S	1	scuola media #ENERGIA ELETTRICA	Mittelschule #STROM	scola mesana #strom	5.200,00		5.300,00	5.400,00	5.400,00
1400	3	S	1	scuola media #ACQUA	Mittelschule #WASSER	scola mesana #ega	600,00		1.000,00	1.050,00	1.100,00
1400	6	S	1	scuola media #SMALTIMENTO RIFIUTI	Mittelschule #MÜLLENTSORGUNG	scola mesana #refudam	0,00		0,00	0,00	0,00
1430	99	S	1	scuola media #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Mittelschule #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	scola mesana #fic per amurtament mpresc	0,00		0,00	0,00	0,00
1440	1	S	1	scuola media #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Mittelschule #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	scola mesana #I.R.A.P.	553,00		570,00	600,00	630,00
1460	1	S	1	scuola media #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana #amurtament bens muvibli	0,00		310,00	620,00	930,00
1460	2	S	1	scuola media #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Mittelschule #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana #amurtament bens imuvibli	0,00		3.388,00	6.776,00	10.164,00

							2002	res./Rückst.	2003	2004	2005
1590	98	S	1	Spese per la festa degli alberi	Ausgaben fuer das Baumfest	Speises per la festa di lens	980,00		800,00	820,00	820,00
1600	99	S	1	mensa scolastica #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Schulausspeisung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	mensa scolastica #plu sortes de servijes	6.700,00		6.100,00	6.100,00	6.100,00
1770	99	S	1	biblioteca/museo #FITTI PASSIVI DIVERSI	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE MIETEN	bibliotech/musem #fic passifs	52,00		26,00	26,00	26,00
1780	20	S	1	biblioteca/museo #CONTRIB.BIBLIOTECHE SCOLASTICHE E POPOLARI	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR SCHUL- U. VOLKSBIBLIOTHEKEN	bibliotech/museum #cuntribuc per biblioteches dla scoles y dl popul	31.000,00		32.000,00	33.000,00	34.000,00
1780	21	S	1	biblioteca/museo #CONTRIB.MUSEI E PINACOTECHE	Bibliothek/Museum #BEITRÄGE FÜR MUSEEN U. PINAKOTHEKEN	bibliotech/museum #cuntribuc per museums y pinacoteches	4.800,00		5.040,00	5.040,00	5.040,00
1780	97	S	1	Contributo straord. per restauro della tela della passione della chiesa di S.Giacomo conservata nel museo (UT)	Ausserord. Beitrag zur Restaurierung des im Museum aufbewahrten Fastentuches aus der Kirche von St.Jakob (UT)	Cuntribut straordiner per deturé l drap dla pascion dla dlleja da Sacun cunservá tl museum (UT)	5.000,00		0,00	0,00	0,00
1780	98	S	1	biblioteca/museo #Contributo straord. al Circolo artistico e culturale per la digitalizzazione del catalogo dei libri (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag ab den Kreis für Kunst und Kultur zur Digitalisierung des Bücherkataloges (UT)	bibliotech/museum #Cuntribut straord. ala Lia mostra d'ert per la digitalisazion dl catalogh di libri (UT)	1.000,00		0,00	0,00	0,00
1780	99	S	1	biblioteca/museo #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - Trasferimento a copertura disavanzo di gestione biblioteca pubblica	Bibliothek/Museum #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung zur Deckung des Verwaltungsabganges der öffentl. Bibliothek	bibliotech/museum #trasferimenc y cuntribuc - Curida dl defizit de meneda dla biblioteca publica	16.537,00		20.000,00	20.500,00	21.000,00
1810	99	S	1	biblioteca/museo #Contributo straord. al Museo della Val Gardena (UT)	Bibliothek/Museum #Ausserord. Beitrag an das Grödner Heimatumuseum (UT)	bibliotech/museum #Cuntribut straord. al Museum de Gherdeina (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
1820	1	S	1	biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum #amurtamen bens muvibli	0,00		47,00	94,00	140,00
1820	2	S	1	biblioteca/museo #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Bibliothek/Museum #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum #amurtamen bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
1830	1	S	1	cultura #RETRIBUZIONI	Kultur #ENTLOHNUNG	cultura #paiamenc	23.500,00		25.000,00	26.000,00	27.000,00
1830	2	S	1	cultura #STRAORDINARI	Kultur #ÜBERSTUNDEN	cultura #eures de leur seuraprò	1.800,00		700,00	800,00	800,00
1830	3	S	1	cultura #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Kultur #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	cultura #cuntribuc a ceria dl chemun	6.740,00		7.325,00	7.600,00	7.800,00

1830	5	S	1	cultura #LABORFOND	Kultur #LABORFOND	cultura #laborfond	588,00		625,00	635,00	645,00		
1840	2	S	1	cultura #PALAZZO CONGRESSI - RISCALDAMENTO	Kultur #KONGRESSHAUS - HEIZUNG	cultura #palaz di cungrasc - sciaudament	18.400,00		20.000,00	20.500,00	21.000,00		
1840	3	S	1	cultura #PALAZZO CONGRESSI - BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	palaz di cungrasc - bens muvibili y mubilia	2.500,00		2.500,00	2.600,00	2.600,00		
1840	4	S	1	cultura #PALAZZO CONGRESSI - MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Kultur #KONGRESSHAUS - ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	cultura #palaz di cungrasc - manutenzion ordinera de muvibili y mubilia	6.600,00		7.000,00	7.200,00	7.400,00		
1840	97	S	1	Spese per pubblicazioni di carattere culturale, stampa di libri e di altre pubblicazioni	Ausgaben fuer Kulturveroeffentlichungen und fuer den Druck von Buechern und von anderen Veroeffentlichungen	Speises per publicazions de caracter culturel y per la stampa de libri y d'otra publicazions	2.200,00		7.000,00	8.000,00	9.000,00		
1840	99	S	1	cultura #ACQUISTI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	cultura #plu sortes de compres	4.000,00		6.000,00	7.750,00	7.750,00		
1850	2	S	1	cultura #PALAZZO CONGRESSI - ENERGIA ELETRICA	Kultur #KONGRESSHAUS - STROM	cultura #palaz di cungrasc - strom	13.000,00		16.000,00	16.500,00	17.000,00		
1850	3	S	1	cultura #PALAZZO CONGRESSI - ACQUA	Kultur #KONGRESSHAUS - WASSER	cultura #palaz di cungrasc - ega	3.850,00		4.000,00	4.200,00	4.400,00		
1850	6	S	1	cultura #PALAZZO CONGRESSI - SMALTIMENTO RIFIUTI	Kultur #KONGRESSHAUS - MÜLLENTSORGUNG	cultura #palaz di cungrasc - refudam	0,00		0,00	0,00	0,00		
1870	20	S	1	cultura #CONTRIB.PER LE ATTIVITA' CULTURALI	Kultur #BEITRÄGE FÜR KULTURELLE TÄTIGKEITEN	cultura #cuntribuc per ativateies cultureles	17.850,00		18.800,00	18.800,00	18.800,00		
1870	21	S	1	Contributo per settimane musicali gardenes	Beitrag fuer Groedner Konzertwocher	Cuntribut per Enes de Mujiga de Gherdeina	6.958,00		7.300,00	7.300,00	7.300,00		
1870	22	S	1	Contributi ai complessi musicali	Beitraege an musikalische Vereinigungner	Cuntribuc a lies de mujiga.	2.700,00		2.840,00	2.750,00	2.750,00		
1870	23	S	1	Contributo straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. ai Jeuni de Mujiga de Gherdeina (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00		
1870	24	S	1	Contributo straord. al Coro giovanile (UT)	Ausserord. Beitrag an den Jugendchor (UT)	Cuntribut straord. al Cor di Jeun (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00		
1870	25	S	1	Contributo al comitato per la promozione culturale (in parte E 420/1)	Beitrag an den Bildungsausschuss	Cuntribut al cumite per la prumozion culturela	13.600,00		13.600,00	7.000,00	7.000,00		
1870	26	S	1	Contributo al coro parrocchiale	Beitrag an den Kirchenchor	Cuntribut al cor de dieja	1.490,00		1.565,00	1.565,00	1.565,00		
1870	27	S	1	Contributo straord. al Guppo ballo popolare (UT)	Ausserord. Beitrag an die Volkstanzgruppe (UT)	Cuntribut straord. ala Grupa de bal populèr (UT)	500,00		0,00	0,00	0,00		
1870	28	S	1	Contributo straord. per restauro monumento Conrad von Hötzendorf (UT)	Ausserord. Beitrag für Restaurierung Conrad von Hötzendorf-Denkmal (UT)	Cuntribut straord. per derturazion monument Conrad von Hötzendorf (UT)	1.000,00		0,00	0,00	0,00		
1870	29	S	1	Contributo straord. alla Compagnia degli Schützen (UT)	Ausserord. Beitrag an die Schützenkompanie (UT)	Cuntribut straord. ala Cumpania di Scizri (UT)	300,00		0,00	0,00	0,00		

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
1870	30	S	1	Contributo ordinario alla Parrocchia	Ordentlicher Beitrag an die Pfarrei	Cuntribut ordiner ala Pluania	250,00		250,00	250,00	250,00
1870	31	S	1	Contributo straord. all'Associazione teatrale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Theaterverein (UT)	Cuntribut straord. ala Lia dl teater (UT)	0,00		10.000,00	0,00	0,00
1870	96	S	1	Contributo straord. per concerto con The Revel con teatro (UT)	Ausserord. Beitrag für Konzert der The Revel mit Theater (UT)	Cuntribut straord. per cunzert di The Revel cun teater (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
1870	97	S	1	Contributo straord. al Circolo artistico e culturale (UT)	Ausserord. Beitrag an den Kreis für Kunst und Kultur (UT)	Cuntribut straord. ala Lia mostra d'ert (UT)	500,00		0,00	0,00	0,00
1870	98	S	1	cultura #Concorso spese per corsi musicali	Kultur #Spesenbeitrag fuer die Musikkurse	cultura #cuntribut de speisa per cursc de muiiga	16.200,00		17.000,00	17.000,00	17.500,00
1890	1	S	1	cultura #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Kultur #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	cultura #I.R.A.P.	2.010,00		2.185,00	2.300,00	2.500,00
1900	20	S	1	cultura #MANIFESTAZIONI CULTURALI O RICREATIVE	Kultur #KULTURELLE VERANSTALTUNGEN ODER FREIZEITUNTERHALTUNGEN	cultura #manifestazions cultureles o de ntrateniment	3.000,00		3.000,00	3.200,00	3.400,00
1900	95	S	1	cultura #contributo straord.al coro parrocchiale (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an der Kirchenchor (UT)	cultura #cuntribut straord.al cor de dieia (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
1900	97	S	1	cultura #contributo straord. al coro femminile di Ortisei (UT)	Kultur #außerord. Beitrag an der Frauenchor St.Ulrich (UT)	cultura #cuntribut straord. al cor d'eiles d'Urtiiei (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
1900	98	S	1	cultura #Contributo straord.al Corpo musicale di Ortisei (UT)	Kultur #Außerord. Beitrag an den Musikverein St.Ulrich (UT)	cultura #cuntribut straord. ala Muiiga d'Urtiiei (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
1900	99	S	1	cultura #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Kultur #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	cultura #plu sortes de speises straordineres	0,00		0,00	0,00	0,00
1910	1	S	1	cultura #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	cultura #amurtament de bens muvibli	0,00		32,00	63,00	95,00
1910	2	S	1	cultura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Kultur #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cultura #amurtament de bens imuvibli	0,00		2.497,00	4.994,00	7.491,00
2050	99	S	1	sport #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Sport #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	sport #fic passives	50.950,00		46.945,00	44.172,00	41.233,00
2060	99	S	1	sport #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Sport #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	sport #chëutes y tasses desvalives a cëria d'aministrazior	15,00		15,00	15,00	15,00
2070	1	S	1	sport #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	sport #amurtament de bens muvibli	0,00		13,00	27,00	40,00
2070	2	S	1	sport #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Sport #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	sport #amurtament de bens imuvibli	0,00		114,00	228,00	342,00
2090	20	S	1	sport #MANIFESTAZIONI SPORTIVE	Sport #SPORTLICHE VERANSTALTUNGEN	sport #manifestazions sportives	3.100,00		3.100,00	3.200,00	3.200,00
2110	99	S	1	attività ricreative e sport #ACQUISTI DIVERSI	Sport und Freizeit #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	sport y tëmp liède #compres desvalives	5.500,00		5.500,00	5.700,00	5.700,00
2170	20	S	1	attività ricreative e sport #CONTRIB.attività ricreative e sport	Sport und Freizeit #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG des Sports u. der Freizeit	sport y tëmp liède #cuntribuc pe l sport y l tëmp liède	8.900,00		9.400,00	9.400,00	9.400,00
2170	21	S	1	Contributo straord. a favore del padiglione per il tennis (UT)	Ausserord. Beitrag zugunsten der Tennishalle (UT)	Cuntribut straord. per la plazes dal tennis (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00

2170	22	S	1	Contributo straord. per torneo femminile "Internazionale di tennis Val Gardena" (UT)	Ausserord. Beitrag für Damenturnier "Internationales Tennisturnier Gröden" (UT)	Cuntribut straord. per turnoi d'eiles "Turnoi internaziunel de tennis Gherdeina" (UT)	7.747,00		8.140,00	8.140,00	8.140,00
2170	23	S	1	Contributo straord. per manifestazione di arrampicata sportiva (UT)	Ausserord. Beitrag für Sportkletterveranstaltung (UT)	Cuntribut straord. per manifestazion de arpizada sportiva (UT)	1.000,00		0,00	0,00	0,00
2170	24	S	1	Contributo straordinario per maratona mountainbike "Gardena Star Bike" (UT)	Ausserord. Beitrag fuer Mountainbike-Marathon "Gröder Star Bike" (UT)	Cuntribut straord. per maratona mountainbike "Gherdeina Star Bike" (UT)	2.788,00		0,00	0,00	0,00
2170	25	S	1	Contributo per traguardo di tappa del Giro d'Italia a Selva (UT)	Beitrag fuer Etappenziel der Italienradrundfahrt in Wolkenstein (UT)	Cuntribut per l zil de tapa dl "Giro d'Italia" te Selva (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
2170	26	S	1	Contributo straord. al F.C. Gherdeina (club calcistico) (UT)	Ausserord. Beitrag an den Fußballclub Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al F.C. Gherdeina (UT)	8.000,00		0,00	0,00	0,00
2170	27	S	1	Contributo per gara di discesa libera di coppa del mondo	Beitrag fuer Weltcupabfahrtsrennen	Cuntribut per garejada de schi de copa dl monc	16.185,00		16.185,00	13.000,00	13.000,00
2170	28	S	1	Contributo straord. al Hockey Club Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an den Hockey Club Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Hockey Club Gherdeina (UT)	19.100,00		19.100,00	0,00	0,00
2170	29	S	1	Contributo straord. al club pattinaggio artistico (UT)	Ausserord. Beitrag an den Eiskunstlaufverein (UT)	Cuntribut straord. al club dl iadine'artisticamenter (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
2170	30	S	1	Contributo straord. allo sciclub (UT)	Ausserord. Beitrag an den Skiclub (UT)	Cuntribut straord. al skiclub (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
2170	31	S	1	Contributo strarod. per Gardena Extrem Marathon (corsa in montagna) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Extrem Marathon (Berglauf) (UT)	Cuntribut straord. per Gherdeina Extrem Marathon (sauté) (UT)	645,00		0,00	0,00	0,00
2170	32	S	1	Contributo straord. al Volley Gherdeina (UT)	Ausserord. Beitrag an Volley Gherdeina (UT)	Cuntribut straord. al Volley Gherdeina (UT)	500,00		0,00	0,00	0,00
2170	33	S	1	Contributo straord. per Gardena Ciasp (Ciaspolada) (UT)	Ausserord. Beitrag für Gröden Ciasp (Ciaspolada) (UT)	Cuntribut straord. per Gherdeina Ciasp (Ciaspolada) (UT)	370,00		0,00	0,00	0,00
2170	34	S	1	Contributo straord. per festa del volo (Parapendio Club) (UT)	Ausserord. Beitrag für Flugfest (Parapendio Club) (UT)	Cuntribut straord. per festa dl jòl (Parapendio Club) (UT)	750,00		0,00	0,00	0,00
2260	20	S	1	turismo #CONTRIB.PROMOZIONE TURISTICA E AZIENDA DI SOGGIORNO	Fremdenverkehr #BEITRÄGE FÜR DIE FÖRDERUNG DES FREMDENVERKEHRS UND TOURISMUSVEREIN	turism #cuntribuc per la promozion turistica y per la lia per l turism	37.700,00		38.850,00	39.500,00	39.500,00
2260	94	S	1	Concorso spese per servizi locali scibus	Spesenbeitrag fuer oertliche Skibusdienste	Cuntribuzion per servijes de skibus tl luech	58.000,00		58.000,00	59.000,00	59.000,00
2260	97	S	1	Contributo straord. alla Associazione turistica (UT)	Ausserord. Beitrag an den Tourismusverein (UT)	Cuntribut straord. ala Lia per l turism (UT)	6.692,00		0,00	0,00	0,00
2260	98	S	1	Contributo straord. per il progetto "the leading ski resorts of the world" (UT)	Ausserord. Beitrag für das Projekt "the leading ski resorts of the world" (UT)	Cutribut straord. per l proiet "the leading ski resorts of the world" (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
2300	5	S	1	attività nel settore turistico #ASSICURAZIONE	Tätigkeiten im Bereich Fremdenverkehr #VERSICHERUNGEN	attività tl ciamp turistic #assegurazions	0,00		0,00	0,00	0,00

2320	96	S	1	Contributo straord. per impianto neve artificiale per le sciovie di Oltretorrente (UT)	Ausserord. Beitrag für Schneeanlage Lifte Überwasser (UT)	Cuntribut straord. per emplant per neif artifiziala per i lifc via Sureghes (UT)	13.000,00		0,00	0,00	0,00
2320	97	S	1	Contributo al Cai-Avs	Beitrag an Cai-Avs	Cuntribut al Cai-Avs	1.370,00		1.440,00	1.440,00	1.440,00
2320	98	S	1	Contributo straord. alla Lia da Mont Val Gardena (UT)	Ausserord. Beitrag an den Alpenverein Gröden (UT)	Cuntribut straord. ala Lia da Mont de Gherdeina (UT)	2.430,00		0,00	0,00	0,00
2370	1	S	1	viabilita' #RETRIBUZIONI	Strassenwesen #ENTLOHNUNG	stredes #paiament	119.500,00		125.000,00	127.500,00	129.000,00
2370	2	S	1	viabilita' #STRAORDINARI	Strassenwesen #ÜBERSTUNDEN	stredes #eures de leur seurapró	15.500,00		17.000,00	17.000,00	18.000,00
2370	3	S	1	viabilita' #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Strassenwesen #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	stredes #cuntribuc a ceria dl chemun	56.450,00		40.470,00	42.000,00	43.500,00
2370	4	S	1	viabilita' #INDENNITA' DI MISSIONE E RIMBORSI	Strassenwesen #REISEKOSTEN U. TAGGEL DER	stredes #speises per viages	500,00		200,00	250,00	250,00
2370	5	S	1	viabilita' #LABORFOND	Strassenwesen #LABORFOND	stredes #Laborfond	2.488,00		3.125,00	3.300,00	3.400,00
2370	99	S	1	viabilita' #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Strassenwesen #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	stredes #cursc y outra speises	550,00		150,00	200,00	200,00
2380	2	S	1	viabilita' #RISCALDAMENTO	Strassenwesen #HEIZUNG	stredes #sciaudament	3.620,00		3.620,00	3.680,00	3.680,00
2380	3	S	1	viabilita' #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	stredes #bens movibli y mubilia	17.000,00		17.000,00	19.000,00	19.000,00
2380	4	S	1	viabilita' #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Strassenwesen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	stredes #manutenzion ordinaera de imuvibli y mubilia	16.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
2380	5	S	1	viabilita' #CARBURANTE AUTOTRAZIONE	Strassenwesen #TREIBSTOFF	stredes #carburant	12.900,00		13.000,00	13.100,00	13.100,00
2380	6	S	1	viabilita' #MANUT. ORD. VEICOLI	Strassenwesen #ORDENTL. INSTANDHALTUNG DER KRAFTFAHRZEUGE	stredes #manutenzion ordinaera di veiculi	15.000,00		15.000,00	16.500,00	16.500,00
2380	7	S	1	viabilita' #VESTIARIO	Strassenwesen #BEKLEIDUNG	stredes #furniment	1.550,00		1.550,00	1.550,00	1.550,00
2380	20	S	1	viabilita' #SEGNALETICA STRADALE	Strassenwesen #STRASSENBESCHILDERUNG	stredes #seniai de streda	25.000,00		27.000,00	27.000,00	27.000,00
2380	21	S	1	viabilita' #GHIAIA E ALTRE SPESE SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #KIES U. ANDERE AUSGABEN FÜR DEN SCHNEEFÄHRLINGSDIENST	stredes #giara y outra speises per l servisc de palé neif	10.000,00		12.000,00	12.000,00	12.000,00
2380	96	S	1	Spese per parcheggi pubblici a tariffa	Ausgaben für öffentliche gebührenpflichtige Parkplätze	Spëises per parcs publics a paiamënt	0,00		6.000,00	6.000,00	6.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
2380	97	S	1	Spese per parcheggi pubblici per l'acquietamento del traffico (zone blu)	Ausgaben für öffentl. Parkplätze zur Verkehrsverminderung (blaue Zonen)	Speises per la plazas publichs da lascé auti per smendri l trafich (raions brumes)	11.000,00		6.000,00	6.000,00	6.000,00
2380	98	S	1	Manutenzione ordinaria di strade esterne	Ordentliche Instandhaltung der Strassen ausserhalb der Ortschaft	Manutenzion ordinaria dla stredes ora dl paes	0,00		0,00	0,00	0,00
2380	99	S	1	viabilita' #ACQUISTI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	stredes #plu sortes de compres	2.070,00		4.000,00	4.000,00	4.000,00
2390	1	S	1	viabilita' #TELEFONO	Strassenwesen #TELEFON	stredes #telefonn	1.030,00		1.030,00	1.100,00	1.100,00
2390	2	S	1	viabilita' #ENERGIA ELETTRICA	Strassenwesen #STROM	stredes #strom	3.620,00		3.620,00	3.700,00	3.700,00
2390	3	S	1	viabilita' #ACQUA	Strassenwesen #WASSER	stredes #ega	842,00		1.000,00	1.050,00	1.100,00
2390	5	S	1	viabilita' #ASSICURAZIONE	Strassenwesen #VERSICHERUNGEN	stredes #assegurazion	15.400,00		17.000,00	18.000,00	19.000,00
2390	6	S	1	viabilita' #SMALTIMENTO RIFIUTI	Strassenwesen #MÜLLENTSORGUNG	stredes #refudam	0,00		0,00	0,00	0,00
2390	20	S	1	viabilita' #APPALTO SERV.SGOMBERO NEVE	Strassenwesen #VERGABE FÜR DEN SCHNEEFÄHRUNGSDIENST	stredes #dé via i leures per palé la neif	19.240,00		23.240,00	25.000,00	25.000,00
2390	99	S	1	viabilita' #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	stredes #deplù servijes	1.500,00		4.000,00	4.500,00	5.000,00
2400	98	S	1	viabilita' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta), arretrati anni preced. (UT)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta), für vorherg. Jahre (UT)	stredes y trettoires - fité da altri (La Curta), per ani passei (UT)	41.834,00		0,00	0,00	0,00
2400	99	S	1	viabilita' #FITTI PASSIVI DIVERSI (La Curta)	Straßenwesen #VERSCHIEDENE MIETEN (La Curta)	stredes y trettoires - fité da altri (La Curta)	40.000,00		40.000,00	45.000,00	45.000,00
2410	99	S	1	viabilita' #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI - trasferimento a Soc. Ortisei Trasporti 2000 a copertura spese per interessi passivi (UT)	Strassenwesen #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE - Zuweisung an Ges. St.Ulrich Transporte 2000 zur Deckung von Zinsen (UT)	stredes #trasferimenc desvalives - trasferiment ala soz. Urtijej trasporc 2000 per curf fic (UT)	0,00		0,00	0,00	0,00
2420	99	S	1	viabilita' #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Strassenwesen #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNG	stredes #fic per amurtamenc de mpresc	227.065,00		217.525,00	205.399,00	192.546,00
2430	1	S	1	viabilita' #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Strassenwesen #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	stredes #I.R.A.P.	11.305,00		12.070,00	12.500,00	12.900,00
2430	99	S	1	viabilita' #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Strassenwesen #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	stredes #cheutes desvalives a ceria dl'aministrazion	500,00		500,00	500,00	500,00
2440	99	S	1	viabilita' #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Strassenwesen #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	stredes #plu sortes de speises straordineres	0,00		0,00	0,00	0,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005	
2450	1	S	1	viabilita' #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	stredes #amurtament de bens muvibli	0,00	4.769,00	9.539,00	14.308,00
2450	2	S	1	viabilita' #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Strassenwesen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	stredes #amurtament de bens imuvibli	0,00	6.346,00	12.692,00	19.038,00
2450	3	S	1	viabilita' #ammortamento beni parcheggi pubb. a tariffa	Strassenwesen #Abschreibung Güter für den gebührenpfl.öffentl.Parkplatzdienst	stredes #amortament bens per l servisc de plazes da parché publiches a tariffa	0,00	0,00	0,00	0,00
2470	3	S	1	illuminazione pubb. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #MÖBEL U EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	iluminazion publica #muvibli y mubilia	7.750,00	7.750,00	7.750,00	7.750,00
2470	4	S	1	illuminazione pubb. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Öffentl.Beleuchtung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	iluminazion publica #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	10.000,00	12.000,00	12.000,00	12.000,00
2480	2	S	1	illuminazione pubb. #ENERGIA ELETTRICA	Öffentl.Beleuchtung #STROM	iluminazion pulica #strom	53.000,00	55.000,00	55.000,00	55.000,00
2480	7	S	1	illuminazione pubb. #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Öffentl.Beleuchtung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	iluminazion publica #dé via di leures per la manutenzion publica	10.846,00	10.846,00	12.000,00	12.000,00
2490	99	S	1	illuminazione pubb. #FITTI PASSIVI DIVERSI	Öffentl.Beleuchtung #VERSCHIEDENE MIETEN	iluminazion publica#fic passives desvalives	0,00	0,00	0,00	0,00
2540	1	S	1	illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica #amurtamen de bens muvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
2540	2	S	1	illuminazione pubb. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Öffentl.Beleuchtung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica #amurtamen di bens imuvibli	0,00	0,00	0,00	0,00
2830	99	S	1	alloggi/edilizia #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Gef.Wohnbau/Wohnung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	cuatieres publichs #fic per amurtamenc de mpresc	0,00	0,00	0,00	0,00
2920	2	S	1	v.f./protez.civile #RISCALDAMENTO	Ff./Zivilschutz #HEIZUNG	d.f./prutezion zevila #sciaudamen	3.740,00	4.000,00	4.500,00	5.000,00
2920	4	S	1	v.f./protez.civile #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Ff./Zivilschutz #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	d.f./prutezion zevila #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00
2930	1	S	1	v.f./protez.civile #TELEFONO	Ff./Zivilschutz #TELEFON	d.f./prutezion zevila #telefonn	780,00	1.000,00	1.020,00	1.040,00
2930	3	S	1	v.f./protez.civile #ACQUA	Ff./Zivilschutz #WASSER	d.f./prutezion zevila #ega	570,00	570,00	630,00	630,00

2930	6	S	1	v.f./protez.civile #SMALTIMENTO RIFIUTI	Ff./Zivilschutz #MÜLLENTSORGUNG	d.f./prutezion zevila #refudam	10,00		0,00	0,00	0,00
2930	99	S	1	v.f./protez.civile #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE DIENSTI FISTUNGEN	d.f./prutezion zevila #plu sortes de servijes	3.700,00		4.000,00	4.000,00	4.000,00
2950	20	S	1	v.f./protez.civile #CONTRIB.CORPO VIGILI DEL FUOCO VOLONTARIO	Ff./Zivilschutz #BEITRAG AN DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR	d.f./prutezion zevila #cuntribuc per i destudafuech	6.380,00		6.700,00	6.700,00	6.700,00
2950	99	S	1	v.f./protez.civile #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	d.f./prutezion zevila #trasferimenc y plu sortes de cuntribuc	4.770,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
2970	99	S	1	v.f./protez.civile #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE STEUERN U.GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	d.f./prutezion zevila - cheutes y tasses a ceria dl'aminstrazion	2.900,00		3.100,00	3.100,00	3.150,00
2980	99	S	1	v.f./protez.civile #ONERI STRAORDINARI DIVERSI (contributo straord.ai Vigili del fuoco per giubileo 2001)	Ff./Zivilschutz #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	d.f./prutezion zevila #plu sortes de speises straordineres	0,00		0,00	0,00	0,00
2990	1	S	1	v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	d.f./prutezion zevila #amurtament bens movibli	0,00		14,00	27,00	41,00
2990	2	S	1	v.f./protez.civile #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Ff./Zivilschutz #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	d.f./prutezion zevila #amurtament bens imuvibli	0,00		455,00	910,00	1.365,00
3000	1	S	1	acquedotto #RETRIBUZIONI	Wasserversorgung #ENTLOHNUNG	egaduz #paiamenc	25.000,00		26.000,00	27.000,00	27.800,00
3000	2	S	1	acquedotto #STRAORDINARI	Wasserversorgung #ÜBERSTUNDEN	egaduz #eures de leur seuraprò	3.800,00		4.000,00	4.800,00	5.500,00
3000	3	S	1	acquedotto #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Wasserversorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	egaduz #cuntribuc a ceria dl chemun	8.265,00		8.550,00	9.000,00	9.500,00
3000	4	S	1	acquedotto #INDENNITÀ DI MISSIONE E RIMBORSI	Wasserversorgung #REISEKOSTEN U. TAGGELDER	egaduz #ndenità de miscion y retudes	200,00		100,00	100,00	100,00
3000	99	S	1	acquedotto #CORSI DI AGGIORNAMENTO E SPESE DIVERSE	Wasserversorgung #LEHRGÄNGE U. SONSTIGE AUSGABEN	egaduz #cursc y outra speises	200,00		100,00	100,00	100,00
3020	3	S	1	acquedotto #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	egaduz #mubilia y njinies	7.700,00		7.000,00	7.500,00	7.800,00
3020	4	S	1	acquedotto #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Wasserversorgung #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	egaduz #manutenzion ordinera imuvibli y mubilia	39.174,00		30.000,00	33.000,00	36.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
3020	7	S	1	acquedotto #VESTIARIO	Wasserversorgung #BEKLEIDUNG	egaduz #quant	360,00	250,00	280,00	310,00
3030	3	S	1	fognatura/depuraz. #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	canalisazion/sarenera #mubilia y injinies	2.580,00	2.500,00	2.700,00	2.900,00
3030	4	S	1	fognatura/depuraz. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Abwasser/Kläranlage #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄNDE	canalisazion/sarenera #manutenzion ordinera imuvibili mubilia	23.700,00	24.000,00	25.000,00	26.000,00
3040	1	S	1	acquedotto #TELEFONO	Wasserversorgung #TELEFON	ega #TELEFON	300,00	400,00	450,00	500,00
3040	7	S	1	acquedotto #APPALTO SERV. MANUTENZIONE ORDINARIA	Wasserversorgung #VERGABE FÜR ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG	egaduz #apalt dl servisc per la manutenzion ordinera	1.860,00	1.860,00	2.000,00	2.000,00
3050	98	S	1	fognatura/depuraz. #Spese per gabinetti pubblici	Abwasser/Kläranlage #Ausgaben für öffentliche WCs	canalisazion/sarenera #speises per chegadoies publichs	9.200,00	5.000,00	5.500,00	6.000,00
3090	20	S	1	fognatura/depuraz. #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI IMPIANTI DEPURATIVI	Abwasser/Kläranlage #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR KLÄRANLAGEN (I. G. NR. 5/95)	canalisazion/sarenera #contribu provinziel per la speises dla sarenees	102.787,00	102.787,00	102.787,00	102.787,00
3090	21	S	1	fognatura/depuraz. #CONCORSO SPESE CONSORZIO SMALTIMENTO ACQUE	Abwasser/Kläranlage #AUSGABENBETEILIGUNG AM ABWASSERVERBAND	canalisazion/sarenera #partecipazion ala speises dl'eghes pazies	273.800,00	265.380,00	270.000,00	275.000,00
3100	99	S	1	acquedotto #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Wasserversorgung #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	egaduz #fic per amurtament de mpresc	36.004,00	34.482,00	58.298,00	51.432,00
3110	99	S	1	fognatura/depuraz. #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Abwasser/Kläranlage #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	canalisazion/sarenera #fic per amurtament de mpresc	69.883,00	66.565,00	63.834,00	60.940,00
3120	1	S	1	acquedotto #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Wasserversorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	egaduz #I.R.A.P.	2.465,00	2.550,00	2.800,00	2.950,00
3120	99	S	1	acquedotto #IMPOSTE E TASSE DIVERSE A CARICO DELL'ENTE	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE STEUERN U. GEBÜHREN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	egaduz #cheutes y tasses a ceria dl'aministrazion	1.400,00	2.000,00	2.030,00	2.060,00
3140	99	S	1	acquedotto #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Wasserversorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	egaduz #plu sortes de speises straordineres	0,00	0,00	0,00	0,00
3160	1	S	1	acquedotto #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz #amurtamnet bens muvibili	0,00	36,00	71,00	107,00
3160	2	S	1	acquedotto #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wasserversorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz #amurtament de bens imuvibili	0,00	170,00	340,00	509,00

3170	1	S	1	fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenera #amurtament de bens muvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3170	2	S	1	fognatura/depuraz. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Abwasser/Kläranlage #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenera #amurtament de bens imuvisibli	0,00		118,00	235,00	353,00
3180	1	S	1	smaltimento rifiuti #RETRIBUZIONI	Müllentsorgung #ENTLOHNUNG	smaltimènt dl refudam #paiamenc	23.500,00		24.000,00	25.000,00	26.000,00
3180	2	S	1	smaltimento rifiuti #STRAORDINARI	Müllentsorgung #ÜBERSTUNDEN	eures de leur seuraprò	2.500,00		1.800,00	1.900,00	1.800,00
3180	3	S	1	smaltimento rifiuti #CONTRIBUTI A CARICO ENTE	Müllentsorgung #ABGABEN ZU LASTEN DER VERWALTUNG	smaltimènt dl refudam #speises a ceria dl chemun	7.410,00		7.353,00	7.600,00	7.900,00
3190	99	S	1	smaltimento rifiuti #ACQUISTI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	smaltimènt dl refudam #plu sortes de compres	30.900,00		15.000,00	17.000,00	19.000,00
3200	6	S	1	smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI	Müllentsorgung #MÜLLENTSORGUNG	smaltimènt dl refudam #refudam	0,00		0,00	0,00	0,00
3200	20	S	1	smaltimento rifiuti #APPALTO SERV.RACCOLTA E TRASPORTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #VERGABE FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	smaltimènt dl refudam #apalt dl servisc per abiné l refudam	170.500,00		170.500,00	170.500,00	174.000,00
3200	21	S	1	smaltimento rifiuti #SMALTIMENTO RIFIUTI URBANI	Müllentsorgung #ENTSORGUNG HAUSMÜLL	smaltimènt dl refudam #refudam	165.300,00		199.240,00	203.000,00	205.000,00
3200	98	S	1	Concorso spese raccolta e trasporto rifiuti tossici	Spesenbeteiligung fuer Sammlung und Transport von Schadstoffen	Cuntribuzion speises per abineda y trasport refudam da tuesse	23.240,00		4.000,00	6.000,00	8.000,00
3200	99	S	1	smaltimento rifiuti #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	smaltimènt dl refudam #plu sortes de servijes	12.900,00		12.000,00	12.500,00	13.000,00
3220	20	S	1	smaltimento rifiuti #CONTRIBUTO SPESE PROVINCIALI DISCARICHE (L. P. N. 5/95 ART 17)	Müllentsorgung #SPESENBEITRAG AN DAS LAND FÜR DIE DEPONIE (L.G. NR. 5/95 ART 17)	smaltimènt dl refudam #cuntribu pruvinzial per la speises dla desceries	33.990,00		36.053,00	37.000,00	37.000,00
3220	21	S	1	smaltimento rifiuti #CONCORSO SPESE CONSORZIO INTERCOM.RACCOLTA RIFIUTI	Müllentsorgung #AUSGABENBETEILIGUNG AM ZWISCHENGEMEINDLICHEN KONSORTIUM FÜR DEN MÜLLABFUHRDIENST	smaltimènt dl refudam #partecipazion ala speises dl cunsorz per l'abineda dl refudam	25.830,00		13.000,00	14.000,00	15.000,00
3240	1	S	1	smaltimento rifiuti #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Müllentsorgung #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	smaltimènt dl refudam #I.R.A.P.	2.210,00		2.193,00	2.400,00	2.650,00
3250	99	S	1	smaltimento rifiuti #ONERI STRAORDINARI DIVERSI	Müllentsorgung #VERSCHIEDENE AUSSERORDENTLICHE LASTEN	refudam #plu sortes de ceries straordineres	20.000,00		0,00	0,00	0,00
3260	1	S	1	smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	refudam #amurtament de bens muvibli	0,00		421,00	841,00	1.262,00

3260	2	S	1	smaltimento rifiuti #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Müllentsorgung #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	smaltiment dl refudam #amurtament bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3280	3	S	1	parchi e giardini #BENI MOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #MÖBEL U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	parcs y verzons #muvibli y njinies	3.100,00		3.200,00	3.300,00	3.300,00
3280	4	S	1	parchi e giardini #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Park- Gartenanlagen #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄN DE	parcs y verzons #manutenzion ordinera de imuvibli y mubilia	2.200,00		2.300,00	2.300,00	2.300,00
3300	99	S	1	parchi e giardini #FITTI PASSIVI DIVERSI	Park- Gartenanlagen #VERSCHIEDENE MIETEN	parcs y verzons #fic desvalives	713,00		820,00	830,00	840,00
3350	1	S	1	parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons #amurtament bens muvibli	0,00		116,00	232,00	349,00
3350	2	S	1	parchi e giardini #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Park- Gartenanlagen #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons #amurtament bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3410	99	S	1	infanzia #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Kinderfürsorge #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN (Kursheleitung Tagesmütter	infanzia #plu sortes de servijes	1.800,00		1.800,00	2.000,00	2.000,00
3540	1	S	1	prevenzione/riabil. #RETRIBUZIONI	Vorsorge/Rehabilit. #ENTLOHNUNG	prevenzion/riabil. #paiamenc	0,00		0,00	0,00	0,00
3550	2	S	1	prevenzione/riabil. #RISCALDAMENTO	Vorsorge/Rehabilit. #HEIZUNG	prevenzion/riabil. #sciaudament	12.900,00		12.900,00	13.200,00	13.200,00
3550	4	S	1	prevenzione/riabil. #MANUT.ORD.IMMOBILI E ATTREZZATURE	Vorsorge/Rehabilit. #ORD.INSTAN.IMMOBILIEN U. EINRICHTUNGSGEGENSTÄE NDE	prevenzion/riabil.#MANUT. ORD. IMUVIBLI Y MUBILIA	5.200,00		6.200,00	6.400,00	6.400,00
3550	98	S	1	prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	prevenzion/riabil. #plu sortes de compres	0,00		0,00	0,00	0,00
3550	99	S	1	prevenzione/riabil. #ACQUISTI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	prevenzion/riabil. #plu sortes de compres	1.600,00		3.100,00	3.500,00	3.500,00
3560	3	S	1	prevenzione/riabil. #ACQUA	Vorsorge/Rehabilit. #WASSER	prevenzion/riabil. #EGA	370,00		770,00	790,00	790,00
3560	4	S	1	prevenzione/riabil. #APPALTO SERV.PULIZIA LOCALI	Vorsorge/Rehabilit. #VERGABE FÜR DEN RFINIGUNGSDIENST	prevenzion/riabil. #servisc de prevenzion y riabilitazion - sëurandé l servisc de puizne	29.070,00		29.100,00	29.100,00	30.000,00
3560	6	S	1	prevenzione/riabil. #SMALTIMENTO RIFIUTI	Vorsorge/Rehabilit. #MÜLLENTSORGUNG	prevenzion/riabil. #REFUDAM	1.020,00		0,00	0,00	0,00
3560	99	S	1	prevenzione/riabil. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	prevenzion/riabil. #plu sortes de servijes	1.600,00		2.600,00	2.800,00	2.800,00

3570	99	S	1	prevenzione/riabil. #FITTI PASSIVI DIVERSI (Beteiligung an der Miete des Amtsarztes	Vorsorge/Rehabilit. #VERSCHIEDENE MIETEN	prevenzion/riabil. #plu sortes de fic	2.479,00		2.500,00	2.500,00	2.500,00
3600	1	S	1	prevenzione/riabil. #IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITA' PRODUTTIVE (I.R.A.P.)	Vorsorge/Rehabilit. #WERTSCHÖPFUNGSSTEUER	prevenzion/riabil.#I.R.A.P.	0,00		0,00	0,00	0,00
3620	1	S	1	prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabil. #amurtament de bens movibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3620	2	S	1	prevenzione/riabil. #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Vorsorge/Rehabilit. #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabil. #amurtament de bens imuvibli	0,00		334,00	668,00	1.002,00
3670	98	S	1	Spese consorziali per la casa di riposo e degenza	Konsortialspesen fuer das Alters- und Pflegeheim	Speises cunsorziales per la casa de paussa y cura	27.000,00		28.000,00	28.500,00	29.000,00
3680	99	S	1	casa di riposo/centro di degenza #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Altersheim/Pflegeheim #ZINSEN FÜR DARLEHNSTILGUNGEN	cèsa de paussa y cura #fic per amurtamenc de mpresc	200.220,00		193.012,00	185.478,00	177.491,00
3710	1	S	1	casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI MOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON BEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa y cura #amurtament bens movibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3710	2	S	1	casa di riposo/centro di degenza #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Altersheim/Pflegeheim #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cèsa de paussa y cura #amurtament bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3760	20	S	1	assistenza #CONTRIBUTI MANTENIMENTO E ASSISTENZA BISOGNOSI	Fürsorge #BEITRÄGE FÜR DEN UNTERHALT UND DIE BETREUUNG MITTELLOSER PERSONEN	assistènza #cuntribut per assistenya y mantenim de jent che à de bujen	62.000,00		62.000,00	62.000,00	64.000,00
3760	21	S	1	assistenza #CONTRIBUTO COMUNITA' COMPrensoriaLE SERV SOCIALI	Fürsorge #BEITRÄGE AN DIE BEZIRKSGEMEINSCHAFT FÜR SOZIALDIENSTE	assistènza #cuntribut ala comuniteies dl raion per servijes sozies	15.000,00		15.000,00	15.500,00	15.500,00
3760	22	S	1	Azione di soccorso per gli alluvionati dell'agosto 2002 (UT)	Hilfsaktion für die Geschädigten der Flutwelle vom August 2002 (UT)	Aiut ai danejei dala gran egehes dl'agost 2002 (UT)	5.000,00		0,00	0,00	0,00
3760	95	S	1	assistenza #CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE "ALLEANZA PER IL CLIMA - AL TO ADIGE"	fürsorge #ZUWEISUNG AN DEN VEREIN "KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL"	assistènza #CUNTRIBUT ALA LIA "KLIMABÜNDNIS SÜDTIROL"	780,00		780,00	780,00	780,00
3760	96	S	1	Contributo straord. alle organizzazioni giovanili (UT)	Ausserord. Beitrag an die Jugendorganisationen (UT)	Cuntribut straord. ala organizacions di Jeuni (UT)	3.415,00		0,00	0,00	0,00
3760	97	S	1	Contributo per soggiorno di bambini di Cernobyl (UT)	Beitrag fuer Aufenthalt von Cernobyl-Kindern (UT)	Cuntribut per sujurnanza de mutons de Cernobyl (UT)	2.000,00		2.100,00	0,00	0,00
3760	98	S	1	Contributo ordinario a favore delle organizzazioni giovani	Ordentlicher Beitrag fuer Jugendorganisationen	Cuntribut ordinar per organizacions dla ieunanz	5.200,00		5.460,00	5.460,00	5.460,00
3760	99	S	1	assistenza #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Fürsorge #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	assistènza #plu sortes de trasferimenc y cuntribuc	14.810,00		15.560,00	15.560,00	15.560,00
3820	99	S	1	cimitero #ACQUISTI DIVERSI	Friedhof #VERSCHIEDENE ANKÄUFE	curtina #plu sortes de compres	1.550,00		1.550,00	1.650,00	1.650,00

3890	2	S	1	cimitero #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Friedhof #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	curtina #amurtament de bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
3920	99	S	1	affissioni/public. #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Plakatier./Werbung #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	placac/retlam #plu sortes de servijes	1.370,00		0,00	0,00	0,00
4010	99	S	1	mercato #PRESTAZIONE DI SERVIZI DIVERSI	Märkte #VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	marcià #plu sortes de servijes	3.600,00		3.600,00	3.700,00	3.700,00
4390	97	S	1	Contributo straordinario alla associazione artigiani (UT	Ausserordentlicher Beitrag an Handwerkerverband (UT	Cuntribut straordinar ala lia di artejans (UT)	18.000,00		18.000,00	18.000,00	18.000,00
4390	98	S	1	Contributo alla associazione artigiani in pensione della Val Gardena	Beitrag an die Althandwerkervereinigung Gredens	Cuntribut ala lia di artejans n pension de Gherdeina	600,00		630,00	630,00	630,00
4390	99	S	1	artigianato #TRASFERIMENTI E CONTRIBUTI DIVERSI	Handwerk #VERSCHIEDENE ZUWEISUNGEN U. BEITRÄGE	artejanat #plu sortes de trasferimenc y cuntribuc	1.790,00		1.880,00	1.880,00	1.880,00
4400	99	S	1	artigianato #INTERESSE AMMORTAMENTO MUTUI	Handwerk #ZINSEN FÜR DARLEHENSTILGUNGEN	artejanat #fic per amurtamenc d'impresc	8.470,00		6.546,00	5.016,00	3.395,00
4450	20	S	1	agricoltura #ALBERO PER OGNI NEONATO (L.N. 113/92)	Landwirtschaft #BAUM FÜR JEDES NEUGEBORENE (G.NR. 113/92)	agricoltura #len per uni fantulin	100,00		100,00	100,00	100,00
4460	20	S	1	patrimonio immobil. #GESTIONE DEL BOSCO (Holzschlägerung)	Unb. Vermögensgüter #WALDBEWIRTSCHAFTUNG (faoglio leoname)	patr.imobilier #GESTION DL BOSCH (taië leniam)	71.900,00		55.000,00	58.000,00	56.000,00
4480	21	S	1	agricoltura #CONTRIBUTI AD EPACA E ALTRE ORGANIZZAZIONI AGRARIE	Landwirtschaft #BEITRÄGE FÜR DIE EPACA U. A. ARGARVERFINIGUNGEN	agricoltura #cuntribuc al'EPACA y altra organizazions agreres	3.040,00		3.040,00	3.070,00	3.060,00
4480	22	S	1	Contributo straord. alle associazioni agrarie (UT	Ausserord. Beitrag an die Agrarvereinigungen (UT	Cuntribut straord. ala lies agreres (UT)	750,00		1.000,00	0,00	0,00
4520	2	S	1	agricoltura #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Landwirtschaft #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	agricoltura #amurtament de bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
4690	2	S	1	economia #AMMORTAMENTO BENI IMMOBILI	Wirtschaft #ABSCHREIBUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	economia #amurtament de bens imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
				TOTALE TITOLO I - SPESE CORRENTI	SUMME TITEL I - LAUFENDE AUSGABEN	TITUL I - SPEISES CURENTES. ENDUT	5.183.744,00	0,00	5.268.880,00	5.300.138,00	5.380.570,00
				TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL (NVESTIZIONS)					

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
6290	0	S	2	Deposito di eventuali somme eccedenti i normali bisogni di cassa (F 2810)	Hinterlegung von etwaigen Beträgen, die den ordentl. Kassabedarf überschreiter	Depundunda de eventuela somes che va seura i bujens ord. de cassa orz	1.000.000,00		500.000,00	500.000,00	500.000,00
6400	1	S	2	PATRIMONIO IMMOBIL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	UNBEWEGLICHE VERMÖGENSGÜTER - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	avèi de imuvibli #cumpré, fabriché y manteni imuvibli	0,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
6400	2	S	2	Lavori straord. per l'edificio Cocha presso la chiesa di S.Giacomo	Ausserord. Arbeiten fuer das Gebaeude Cocha bei der Jakoberkirche	Leures straord. per la Cocha pra la dlleja da Sacun	991,00		0,00	0,00	0,00
6400	3	S	2	Risanamento caserma carabinieri (E 2140/2, 3060/1 e 2 e mezzi propri)	Sanierung Carabinierikaserna	Ressanament caserma carabinieri	14.500,00	18.000,00	0,00	0,00	0,00
6450	1	S	2	Progettazione ristrutturazione o risanamento edificio "Circolo"	Projektierung Umbau oder Sanierung des "Circolo"-Gebaeudes	Proietazion restrutturazion o ressanament dl fabricat "Circolo"	0,00	9.300,00	0,00	0,00	0,00
6550	1	S	2	Spese per il puc e programma edilizic	Ausgaben fuer den Gem.BLP und Bauprogramm	Speises per l puc y program de frabica	6.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
6700	0	S	2	AMMINISTR.GENERALE - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ALLGEMEINE VERWALTUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	aministrazion generela - cumpré y manteni imuvibli	0,00		15.000,00	120.000,00	15.000,00
6740	1	S	2	AMMINISTR.GENERALE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	ALLGEMEINE VERWALTUNG - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	aministrazion generela - cumpré y manteni muvibli, mascins y njinies	10.000,00		35.000,00	25.000,00	14.000,00
6740	2	S	2	Acquisto e manutenzione straordinaria di apparecchiature informatiche e relative applicazioni	Ankauf und ausserordentliche Instandhaltung von EDV-Geräten u. -Anwendungen	Compra y mantenz. straord. de computer y aplicazions	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
7040	0	S	2	POLIZIA LOCALE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	ORTSPOLIZEI - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	polizai locala - compra y mantenzion de de mubilia, mascins y njinies	0,00		3.000,00	3.000,00	3.000,00

7300	0	S	2	SCUOLA MATERNA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (compet. 2001: E 2230/1, 3150 e mezzi propri compet. 2001)	KINDERGARTEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scolina - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	0,00	840.000,00	7.000,00	10.000,00	10.000,00
7340	0	S	2	SCUOLA MATERNA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE (compet. 2002: entr. cap. 3150, compet. 2002)	KINDERGARTEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	scolina - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	1.222.712,00	665.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00
7400	0	S	2	SCUOLA ELEMENTARE - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	GRUNDSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola elementera - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	5.000,00		5.000,00	7.000,00	7.000,00
7440	0	S	2	SCUOLA ELEMENTARE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	GRUNDSCHULE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	scola elementera - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	11.000,00		7.000,00	7.000,00	7.000,00
7500	1	S	2	SCUOLA MEDIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (per compet.97 E 2260/1 res.99)	MITTELSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	scola mesana - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	5.000,00		5.000,00	6.000,00	6.000,00
7500	2	S	2	Allacciamento della centrale termica nella scuola media alla rete del gas metano (mezzi propri e F.2260/2 res.99)	Umstellung der Heizanlage in der Mittelschule auf Methangas	Tache'ite l sciaudament tla scola mesana al gas metan	0,00		0,00	0,00	0,00
7500	3	S	2	Sostituzione delle finestre e delle tapparelle avvolgibili della scuola media (entr. mezzi propri e cap. 2260/3)	Austausch der Fenster und der Rollläden der Mittelschule	Mudé ora i vieresc y i rollos tla scola mesana	0,00	31.000,00	0,00	0,00	0,00
7500	4	S	2	SCUOLA MEDIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI #Risanamento conservativo del piano seminterrato nella scuola media (F. cap. 2260/4)	MITTELSCHULE - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN #Sanierung des Untergeschosses in der Mittelschule	scola mesana - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli #Resané l partiment basite tla scola mesana	0,00		83.250,00	0,00	0,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
7540	0	S	2	SCUOLA MEDIA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	MITTELSCHULE - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	scola mesana - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	20.000,00		8.000,00	6.000,00	6.000,00
7900	1	S	2	BIBLIOTECA/MUSEO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	BIBLIOTHEK/MUSEUM - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	bibliotech/museum - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	0,00		4.000,00	4.000,00	5.000,00
7900	3	S	2	Allestimento vecchia segheria veneziana da museo in Val d'Anna	Aufbau altes venezianisches Museumssaegewerk im Annatal	Fe su na vedla sia veneziana da museum te Val d'Anna	0,00	23.000,00	0,00	0,00	0,00
7940	0	S	2	BIBLIOTECA/MUSEO - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	BIBLIOTHEK/MUSEUM - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Kongreßhaus)	bibliotech/museum - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies (palaz di cungrusc)	0,00		4.000,00	4.000,00	4.000,00
7960	0	S	2	BIBLIOTECA/MUSEO - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	BIBLIOTHEK/MUSEUM - KAPITALZUWEISUNGEN	bibliotech/museum - trasferimenc de capital	0,00		0,00	0,00	0,00
8000	1	S	2	CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (palazzo congressi)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Kongreßhaus)	cultura - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	11.000,00		7.000,00	7.000,00	7.000,00
8000	2	S	2	Adeguamento impianto elettrico nel palazzo dei congressi	Anpassung der Elektroanlage im Kongresshaus	Cumede l'emplant eletrich tl palaz di cungrusc	0,00		0,00	0,00	0,00
8000	3	S	2	Ristrutturazione palazzo congressi ed adattamento a casa sci ed alpinismo Luis Trenker (E 2330/3)	Restrukturierung Kongresshaus und Anpassung zum Ski-Alpin Luis-Trenker-Haus	Restruturazion palaz di cungrusc y adatament a cesa de ski y alpinism Luis Trenker	0,00	1.619.000,00	0,00	0,00	0,00
8000	4	S	2	CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (edificio Circolo) (in parte E cap. 2330/1)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Circolo-Gebäude)	Cultura - compra, costruzion y manutenzion imuvibli (cesa Circolo)	290.000,00	276.000,00	210.000,00	250.000,00	0,00
8000	5	S	2	CULTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (ultimo piano e sottotetto ex scuola elementare)	KULTUR - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (letzter Stock und Unterdach der Ex-volksschule)	Cultura - compra, costruzion y manutenzion imuvibli (ultim partiment y sotet ex scola elementera)	0,00		0,00	0,00	0,00
8000	99	S	2	Interventi per la zona archeologica Castel Stetteneck (in parte entr. 2780/2)	Maßnahmen für die archeologische Zone Schloß Stetteneck	Leures per l raion archeologich de Ciastel Stetteneck	36.000,00	4.380,00	15.000,00	15.000,00	15.000,00
8040	1	S	2	Acquisto opere d'arte	Ankauf Kunstwerke	Compra leures d'ert	0,00		10.000,00	7.000,00	7.000,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
8040	2	S	2	CULTURA - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE (palazzo congressi)	KULTUR - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN (Kongresshaus)	cultura - compra y manutencion de muvibli, mascins y njinies tecnico-scientifiches (cèsa di cungrusc)	5.000,00		5.000,00	8.000,00	8.000,00
8170	0	S	2	PISCINA - PARTECIPAZIONI AZIONARIE	SCHWIMMBAD - AKTIENBETEILIGUNGEN	Nudadoia - partezipazion azionère	300.000,00		160.000,00	0,00	0,00
8200	2	S	2	SPORT - Demolizione dello stadio del ghiaccio parzialmente distrutto dalla frana (E 2350/03 e mezzi propri)	SPORT - Abriß des durch die Mure teilweise eingestürzten Eisstadions	SPORT - Zaré ju l stadio dala dlacia dejdrú n pert dala jmueia	0,00	190.000,00	0,00	0,00	0,00
8240	0	S	2	SPORT - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	SPORT - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	SPORT - CUNPRÉ Y MANTENÍ BENS MUVIBLI, MASCINS Y ENJINIES	15.000,00	9.000,00	10.000,00	10.000,00	10.000,00
8250	1	S	2	Progettazione ristrutturazione stadio del ghiaccio	Projektierung der Restrukturierung des Eisstadions	Proietazion dla restruturazion dl stadio dala dlacia	0,00		0,00	0,00	0,00
8260	1	S	2	Trasferimento di capitali alla gestione stadio del ghiaccio	Kapitalzuweisung an die Betriebsgenossenschaft Eisstadion	Asseniazion de capital ala gestion dl stadio dala dlacia	0,00		0,00	0,00	0,00
8360	0	S	2	ATTIVITA' RICREATIVE E SPORT - TRASFERIMENTI DI CAPITALE, per lavori per il campo di calcio	SPORT UND FREIZEIT - KAPITALZUWEISUNGEN, für Arbeiten am Fußballplatz	SPORT Y TEMP LIEDE - TRASFERIMENC DE CAPITAL, per leures per l ciamp de iuech al palé	15.000,00	15.000,00	0,00	0,00	0,00
8600	1	S	2	VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (cantiere comunale)	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Gemeindebauhof)	stredes - compra, fabbriché y manutencion de imuvibli	6.000,00		5.000,00	6.000,00	6.000,00
8600	2	S	2	VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI #strade e piazze	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN #Straßen und Plätze	compra, fabbriché y costruzion de imuvibli #stredes y plazzes	145.000,00	23.000,00	110.000,00	110.000,00	420.000,00
8600	3	S	2	Costruzione autosilo presso la prevista nuova casa di riposo (E 3260/1)	Bau Parkhaus beim geplanten neuen Altersheim	Costruzion cesa da parche pra la proieteda nueva cesa di vedli	250.662,00	384.000,00	0,00	0,00	0,00
8600	4	S	2	Provvedimenti per acquietare il traffico (E 2710/2 e mezzi propri)	Massnahmen zur Verkehrsberuhigung	Prudevimenc per smendri'l trafich	0,00	142.000,00	0,00	0,00	0,00
8600	5	S	2	Acquisizione terreno per collegamento nord-sud (E mezzi propri e 3280/2)	Grunderwerb fuer die Nord-Suedverbindung	Grunt per l cunliament nord-sud	0,00		0,00	0,00	0,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
8600	6	S	2	Impianti semaforici	Ampelanlagen	Semaferi	0,00		2.000,00	2.000,00	2.000,00
8600	7	S	2	Costruzione di marciapiedi	Bau von Gehsteigen	Costruzion de trettoirs	248.000,00	126.000,00	0,00	0,00	0,00
8600	8	S	2	Realizzazione collegamento stradale nord-sud (E mezzi propri e 3280/2)	Realisierung Strassenverbindung Nord-Sued	Realizazion cunliament stradel nord-sud	184.000,00	1.940.000,00	0,00	0,00	0,00
8600	9	S	2	Acquisizione terreno per strada pubblica tra le vie Nevel e Sciron	Grunderwerb für öffentliche Straße zwischen den Straßen Nevel und Sciron	Grunt per streda publica danter la stredes Nevel y Sciron	38.000,00		0,00	0,00	0,00
8600	10	S	2	Realizzazione nuova segnaletica stradale	Neue Straßenbeschilderung	Seniai de streda nueves	0,00		0,00	0,00	0,00
8600	11	S	2	Rifacimento di un tratto della Via Stazione	Neuerrichtung eines Teiles der Bahnhofstraße	Fé da nuef n tòch dla streda Stazion	1.172,00		0,00	0,00	0,00
8600	12	S	2	Ristrutturazione della piazza della chiesa ed aree limitrofe	Neugestaltung des Kirchplatzes und Umgebung	Restruturazion dla plaza de dieja v plazes enteurvi	107.939,46	107.939,00	250.000,00	100.000,00	0,00
8600	13	S	2	Acquisizione ed ampliamento Via Cademia all'esterno della zona d'espansione	Erwerb und Erweiterung Cademiastrasse ausserhalb der Erweiterungszone	Acuisizion y ampliament dla streda Cademia dedora dal raion de espansior	25.000,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00
8600	14	S	2	VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI #Ampliamento della Via Tavella	STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN #Ausbau der Tavellastrasse	Stredes - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli #Slargé la streda Tavella	0,00		267.707,00	0,00	0,00
8610	1	S	2	Esproprio all'esterno zona Scurcia' per strada accesso	Enteignung ausserhalb Zone Scurcia' fuer Zufahrtsstrasse	Espropriazion dedora dal raion Scurcia' per streda da furne'nermez	0,00		0,00	0,00	0,00
8640	1	S	2	VIABILITA' - Attrezzature ed arredamento del cantiere comunale	STRASSENWESEN - Einrichtung des Gemeindebauhofes	stredes - njinies y aredamènt dl cantier cumenel	18.000,00		6.000,00	8.000,00	8.000,00
8640	2	S	2	VIABILITÀ #Parcometri	STRASSENWESEN #Parkautomater	VIABILITÀ #parcomac	8.000,00		4.000,00	5.000,00	5.000,00
8640	3	S	2	VIABILITA' - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	STRASSENWESEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	stredes - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	5.000,00		40.000,00	85.000,00	35.000,00
8650	1	S	2	Progettazione autosilo presso la prevista nuova casa di riposo	Projektierung Parkhaus beim vorgesehenen neuen Altersheim	Proietazion autosilo pra la nueva cèsa di vedli da frabiché	0,00		0,00	0,00	0,00
8650	2	S	2	VIABILITA' - INCARICHI PROFESSIONALI	STRASSENWESEN - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	transiabeltà - enceries prufescioneles	0,00		0,00	0,00	0,00
8650	3	S	2	Progettazione passaggio pedonale da albergo Posta verso Oltretorrente (stazione a valle Alpe di Siusi)	Projektierung Fussgängerübergang von Hotel Post nach Überwasser (Talstation Seiser Alm)	Proietazion via da ji a pé dal hotel Post via n Sureghes (stazion a val Mont de Seuc)	8.000,00	8.000,00	0,00	7.000,00	0,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
8680	1	S	2	Conferimento capitale alla società Ortisei 2000 Trasporti per il tunnel di collegamento tra piazza S. Antonio e stazione a valle del Seceda (la curta) (per compet. 2003: E 2390/2)	Kapitaleinbringung zugunsten der Gesellschaft St. Ulrich 2000 Transporte für den Verbindungstunnel zwischen Antoniusplatz und Talstation Seceda (la curta)	Paië ite capital ala società Urtijë 2000 Trasporc per l tunel de cunliament danter plaza S. Antone y stazion dla Seceda (la curta)	410.000,00	35.000,00	600.000,00	0,00	0,00
8680	2	S	2	Conferimento capitale alla società per la realizzazione di un collegamento pedonale nella zona via Rezia - Setil	Kapitaleinbringung in die Gesellschaft zum Bau einer Fussgänger Verbindung im Bereich Reziastraße - Setil	Paie ite capital ala società per la realizazion de n cunliament da jil a pe tl raion streda Rezia - Setil	7.800,00	7.800,00	0,00	0,00	0,00
8700	1	S	2	ILLUMINAZIONE PUBBL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	iluminazion publica - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	85.000,00		25.000,00	20.000,00	20.000,00
8950	0	S	2	Urbanistica - aggiornamento cartografia digitale del territorio comunale (E 2420/0)	Raumordnung - Überarbeitung der digitalen Kartographien des Gemeindegebietes	Urbanistica - ajurné la cartografies digiteles dl raion chemunel	3.000,00		0,00	0,00	0,00
9000	1	S	2	Urbanizzazione primaria zona di espansione residenziale D6 "Socrep 2" (entrate 2430/2 e 2740/2)	Primäre Erschließung Wohnbau- Erweiterungszone D6 "Socrep 2"	Urbanisazion primèra raion de espanzion residenziel D6 "Socrep 2"	463.000,00	459.000,00	0,00	0,00	0,00
9000	2	S	2	Versamento contributo urbanizzazione per allacciamenti elettrici	Überweisung des Erschliessungsbeitrages für Stromanschlüsse	Paiaiment cuntribut urbanisazion per atachs eletrichs	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
9020	1	S	2	ALLOGGI/EDILIZIA PUBBL. - ESPROPRIO aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (entr. 2430/1 e 3320/1)	ÖFFENTLICH GEFÖRDERTER WOHNBAU/WOHNUNGEN - ENTEIGNUNG der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	CUATIERES PUBL. - ESPROPRIAZION grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	1.750.000,00		0,00	0,00	0,00
9020	4	S	2	ALLOGGI/EDILIZIA PUBBL. - ESPROPRIO aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D7 Cademia (entr. 2430/4)	ÖFFENTLICH GEFÖRDERTER WOHNBAU/WOHNUNGEN - ENTEIGNUNG der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D7 Cademia	cuatieres publ. #espropriaion grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D7 Cademia	1.350.000,00	978.939,00	0,00	0,00	0,00

9200	1	S	2	Stabilizzazione pendio dietro lo stadio del ghiaccio (E 2350/2, 2720/2 e mezzi propri)	Befestigung der Boeschung hinter dem Eisstadion	Fermé l rone do l stadio dala dladia	8.549,00	8.549,00	0,00	0,00	0,00
9200	2	S	2	Opere d'urgenza in seguito alla frana abbattutasi sullo stadio del ghiaccio (E 2350/1 e mezzi propri)	Sofortmassnahmen infolge des auf das Eisstadion niedergegangenen Erdrutsches	Lëures de præscia do la smueia sul stadio dala dladia	0,00		0,00	0,00	0,00
9240	0	S	2	V.F./PROTEZ.CIVILE - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	FF/ZIVILSCHUTZ - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	destudafuech/protezion zevila - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	5.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
9260	0	S	2	V.F./PROTEZ.CIVILE - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	FF/ZIVILSCHUTZ - KAPITALZUWEISUNGEN	destudafuech/protezion zevila - trasferimënc de capital	0,00		0,00	0,00	0,00
9300	1	S	2	ACQUEDOTTO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	WASSERVERSORGUNG - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	egaduz - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	15.000,00		15.000,00	30.000,00	30.000,00
9300	2	S	2	Costruzione degli acquedotti di collegamento tra i serbatoi Col de Flam e Poldo	Bau der Verbindungsleitungen zwischen den Wasserbehältern Col de Flam und Poldo	Costruzion dl egaduz danter Col de Flam y Poldo	0,00		0,00	0,00	0,00
9300	3	S	2	Costruzione condotte idriche verso la casa Cocha a S.Giacomo	Bau Wasserzu- und ableitung zum Gebäude Cocha auf St.Jakob	Costruzion cundota dal'ega da bever y per l'eghes pazies dl viers dla Cocha sa Sacur	0,00		0,00	0,00	0,00
9300	4	S	2	Attraversamento interrato del rio Gardena con gli acquedotti provenienti da Cunfin	Unterquerung des Grödnerbaches mit den Trinkwasserleitungen aus dem Cunfinboden	Mëter sotatiera la roles dal'ega da bever che vën da Cunfin ora	0,00		0,00	0,00	0,00
9300	5	S	2	Rinnovo dell'acquedotto Cunfin - Col de Flam nel tratto Plan da Ciarea - Pescosta	Erneuerung der Wasserleitung Cunfin - Col de Flam im Abschnitt Plan da Ciarea - Pescosta	Renuvé la cundota dal'ega Cunfin - Col de Flam tl tòch Plan da Ciarea - Pescosta	0,00		0,00	0,00	0,00
9300	6	S	2	Rinnovo dell'approvvigionamento idrico ed antincendio in Vico di sopra (E. 2460/0 e 3350/1)	Erneuerung der Trink- und Löschwasserversorgung in Oberwinkel	Fé da nuef la infrastructures per l'ega da bever y contra l mel da fuech sun Chl Piz (E. 2460/0 e 3350/1)	715.000,00	715.000,00	106.168,00	0,00	0,00
9310	1	S	2	FOGNATURA/DEPURAZ. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ABWASSERVERSORGUNG/KLÄRANLAGEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	canalisazion/sarenees - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	15.000,00		15.000,00	30.000,00	180.000,00
9310	2	S	2	Risanamento canalizzazione comunale zona via Sotria	Sanierung der Ortskanalisierung Zone Sotriastraße	Cumedé la canalisazion cumenela tl raion Sotria	0,00		0,00	0,00	0,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
9400	0	S	2	ACQUEDOTTO - INCARICHI PROFESSIONALI	WASSERVERSORGUNG - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	egaduz - ncëries a profesionisc	0,00		0,00	0,00	0,00
9410	0	S	2	FOGNATURA/DEPURAZ. - INCARICHI PROFESSIONALI	ABWASSERVERSORGUNG/K LÄRANLAGEN - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE	canalisazion/sarenees - ncëries a profesionisc	259,00		0,00	0,00	0,00
9430	1	S	2	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #quota per rinnovo stazione compressore ed impianto termico del depuratore Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/K LÄRANLAGEN - KAPITALZUWEISUNGEN #Anteil für Erneuerung der Druckluftanlage und des Blockheizkraftwerkes der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenees - trasferimënc de capital #quota per fé da nuef la stazion dl compressor y l'emplant termich dla sarenea Pontives	77.332,00		0,00	0,00	0,00
9430	2	S	2	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per risanamento tetto delle torri biologiche dell'impianto depurazione acque a Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/K LÄRANLAGEN - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für die Sanierung des Daches der Biotürme der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenera - Trasferiment de capital al Cunsorz: cuota per resanament tet di ciampanii biologichs dla sarenea Pontives	13.988,00	11.339,00	0,00	0,00	0,00
9430	3	S	2	FOGNATURA/DEPURAZ. - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio: quota per copertura della stazione di ritenimento delle sabbie e della stazione di predepurazione dell'impianto depurazione acque a Pontives	ABWASSERVERSORGUNG/K LÄRANLAGEN - KAPITALZUWEISUNG ans Konsortium: Anteil für die Einhausung des Sandfanges und der Vorklärung der Kläranlage Pontives	canalisazion/sarenera - trasferimënt de capital al Cunsorz: cuota per curi la stazion dal sablon y la stazion per neté l mplant de depurazion eghes de Pontives	58.830,00		0,00	0,00	0,00
9500	1	S	2	Risanamento della discarica rifiuti (E 2480/1 e mezzi propri)	Sanierung der Mueldeponie	Ressanament dla desceria dl refudam	0,00	357.000,00	0,00	0,00	0,00
9540	0	S	2	SMALTIMENTO RIFIUTI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	MÜLLENTSORGUNG - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCHE WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	smaltimënt dl refudam - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	0,00		0,00	0,00	0,00
9560	1	S	2	SMALTIMENTO RIFIUTI - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #quota per risanamento e ricoltivazione discarica Klingelschmier	MÜLLENTSORGUNG - KAPITALZUWEISUNGEN #Quote für Sanierung und Rekultivierung Deponie Klingelschmier	DESPAUTAMENT DL REFUDAM - TRASFERIMENT DE CAPITAL #cuota per resanament y recultivazion dla des'ceria Klingelschmier	48.350,00	9.700,00	0,00	0,00	0,00
9600	1	S	2	PARCHI E GIARDINI - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	PARK- U. GARTENANLAGEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	parcs y verzons - compra, fabbriché y manutenzion de imuvibli	3.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00

9600	2	S	2	Acquisto di terreno da adibire a verde pubblico presso l'imbocco sud del tunnel di collegamento tra Piazza S. Antonio e cabinovia Seceda	Ankauf eines als öffentl. Grün einzurichtenden Grundstückes beim Suedeingang des Verbindungstunnels zwischen Antoniusplatz und Secedabahn	Cumpre' n toch de grunt per vert publich pra l'entreda sud dl tune de cunliament danter la plaza S. Antone y la furnadoia Seceda	0,00		0,00	0,00	0,00
9640	0	S	2	PARCHI E GIARDINI - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE	PARK- U. GARTENANLAGEN - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	parcs y verzons - compra y manutenzion de mubilia, mascins y njinies	3.000,00		6.000,00	7.000,00	7.000,00
9660	0	S	2	PARCHI E GIARDINI - TRASFERIMENTI DI CAPITALE	PARK- U. GARTENANLAGEN - KAPITALZUWEISUNGEN	PARCHES Y VERZONS - TRASFERIMENT DE CAPITAL	5.165,00		0,00	0,00	0,00
9900	0	S	2	PREVENZIONE/RIABIL. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (E 2520/1 e mezzi propri)	VORSORGE/REHABILITATION - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	prevenzion/riabilitazion - compra fabriché y manutenzion de imuvibli	5.000,00		0,00	0,00	0,00
10000	0	S	2	CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	cêsa de paussa/cêsa de cura - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
10060	0	S	2	CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - TRASFERIMENTI DI CAPITALE al Consorzio intercomunale per arredamento nuova casa di riposo in Piazza Stazione	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - KAPITALZUWEISUNGEN an das zwischengemeindliche Konsortium zur Einrichtung des neuen Altersheimes am Bahnhofplatz	CESA DE PAUSSA/DE CURA - TRASFERIMENT DE CAPITAL al Cunsorz interchemunel per enjinie ite la nueva cesa de paussa sun plaza Stazion	500.000,00	485.000,00	0,00	0,00	0,00
10090	0	S	2	CASA DI RIPOSO/CENTRO DI DEGENZA - CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI: anticipazione per progettazione della ristrutturazione della vecchia casa di riposo (E 2520/2)	ALTERSHEIM/PFLEGEHEIM - GEWÄHRUNG VON KREDITEN UND VORSCHÜSSEN: Vorschuss für die Planung des Umbaus des alten Altersheimes	CESA DE PAUSSA - CUNZEDER CREDIC Y ANTIZIPAZIONS: antizipazion per proietazion dla restrutturazion dla vedla cesa de paussa	50.000,00		0,00	0,00	0,00
10200	1	S	2	CIMITERO - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	FRIEDHOF - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	curtina - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli	0,00		0,00	0,00	0,00
10750	0	S	2	COMMERCIO - INCARICHI PROFESSIONALI #elaborazione linee guida di attuazione dell'ordinamento commerciale	HANDEL - AUFTRÄGE AN EXTERNE FACHKRÄFTE #Erstellung Anwendungsrichtlinien für die Handelsordnung	cumerz - ncêries profescioneles #lauré orá la linies per meter endrova l'urdinament dl comerz	2.000,00		0,00	0,00	0,00

				2002	res./Rückst.	2003	2004	2005			
10900	1	S	2	AGRICOLTURA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI (boschi)	LANDWIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN (Wälder)	agricultura - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli (bòsc)	15.000,00		15.000,00	15.000,00	15.000,00
10900	99	S	2	Rimboscimento di terreni comunali	Aufforstung des Gemeindewaldes	Rembuscament de teraces chemunei	0,00		0,00	0,00	0,00
11000	1	S	2	ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI: zona insediam. produttivi Q2 Socrep B (entrata capp. 2760/1 e 2630/1)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN: Gewerbegebiet Q2 Socrep B	economia - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli: raion produtif Q2 Socrep B	40.352,00	54.000,00	0,00	0,00	0,00
11000	2	S	2	ECONOMIA - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI: zona insediam. produttivi Socrep D (entrata capp. 2630/2 e 2760/2)	WIRTSCHAFT - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN: Gewerbegebiet Socrep D	economia - compra, fabriché y manutenzion de imuvibli: raion produtif Socrep D	2.449.080,00	2.449.000,00	0,00	0,00	0,00
11020	0	S	2	ECONOMIA - ESPROPRI E SERVITU' (zona insediam.produtt.Socrep) (E 2070)	WIRTSCHAFT - ENTEIGNUNGEN UND ENTGELTLICHE GRUNDDIENSTBARKEITEN (Gewerbegebiet Socrep)	economia - depuscions y dèrc de passé	0,00		0,00	0,00	0,00
11360	0	S	2	CENTRALE DEL LATTE - TRASFERIMENTI DI CAPITALE #Trasferimento di capitale per la costruzione di una latteria	MILCHHOF - KAPITALZUWEISUNGEN #Kapitalzuweisung für den Bau einer Sennerei	zentrela dal lat - Trasferiment de capital #trasferimènt de capital per fabriché n ciałé	0,00	siehe neue Numerierung	0,00	0,00	0,00
11380	0	S	2	CENTRALE DEL LATTE - CONFERIMENTI DI CAPITALE	MILCHHOF - KAPITAL EINBRINGUNG	zentrela dal lat - purté capital	50.000,00	50.000,00	50.000,00	50.000,00	0,00
11470	0	S	2	DISTRIB.ELETTICITA' - PARTECIPAZIONI AZIONARIE	STROMVERSORGUNG - AKTIENBETEILIGUNGEN	distribuzion di strom - partezipaziuns de azion	0,00		0,00	0,00	0,00
				TOTALE TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE (INVESTIMENTI)	SUMME TITEL II - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO (INVESTITIONEN)	TITUL II - SPEISES SUN CONT CAPITAL, ENDUT (NVESTIMENC)	12.180.681,46	12.075.946,00	2.655.125,00	1.509.000,00	1.397.000,00
				TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRES'					
12000	0	S	3	RESTITUZIONE DI ANTICIPAZIONI DI CASSA (E 3000)	RÜCKZAHLUNG VON KASSAVORSCHÜSSEN	dé de reviers antizipaziuns de cassa	0,00		0,00	0,00	0,00

12020	1	S	3	Rimborsi al fondo di rotazione per la zona Scurcia'	Rueckzahlungen an den Rotationsfond fuer die Zone Scurcia'	Retuda al fond de rudazion per l raion Scurcia'	0,00		0,00	0,00	0,00
12020	2	S	3	RIMBORSO AL FONDO DI ROTAZIONE provinciale del mutuo senza interessi per l'esproprio aree per edilizia abitativa agevolata e per opere urbanizzazione primaria nella zona di espansione per edilizia residenziale D6 Socrep 2 (entr.	RÜCKZAHLUNG AN DEN LANDESROTATIONSFONDS des zinsfreien Darlehens für die Enteignung der Flächen für den geförderten Wohnbau und für die primäre Erschliessung in der Erweiterungszone für den Wohnbau D6 Socrep 2	Retuda al fond de rudazion provinziel dl emprést senza fic per l'espropriazion di grunc per l frabiché alesira de cuatieres y per l'urbanisazion primèra tl raion de slargiamet per l frabiché alesirà D6 Socrep 2	875.000,00	597.000,00	0,00	0,00	0,00
12040	0	S	3	RIMBORSO QUOTE CAPITALE DI MUTUI E PRESTITI	RÜCKZAHLUNGEN DER KAPITALANTEILE VON DARLEHEN UND ANLEIHEN	retudes de quotes de capital de mpresc y credic	624.325,00		691.799,00	743.145,00	785.503,00
				TOTALE TITOLO III - SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI	SUMME TITEL III - AUSGABEN FÜR DIE RÜCKZAHLUNG VON ANLEIHEN	TITUL III - SPEISES PER RETUDES DE EMPRESC', ENDUT	1.499.325,00	597.000,00	691.799,00	743.145,00	785.503,00
				TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES PER CONT DE TERC					
13000	0	S	4	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI PERSONALE	ABZÜGE FÜR FÜRSORGE UND SOZIALVERSICHERUNG DES PERSONALS	detrazions de prevedènza y assistènza al personal	120.000,00		120.000,00	120.000,00	120.000,00
13010	0	S	4	VERSAMENTO RITENUTE IRPEF PERSONALE	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE	asseniazion dla detrazions dl IRPEF	210.000,00		210.000,00	210.000,00	210.000,00
13020	0	S	4	VERSAMENTO RITENUTE IRPEF AMMINISTRATORI, COMPENSI PROFESSIONALI ED ESPROPRI	ÜBERWEISUNG DER EINKOMMENSSTEUERABZÜGE AUF DIE ZUWENDUNGEN AN DIE GEMEINDEVERWALTER, AUF VERGÜTUNGEN AN FREIBERUFLER UND AUF ENTZIGNUNGEN	asseniazion dla detrazions dl IRPEF ai aministradèures, ai prufescionisc y sun despuscions	330.000,00		250.000,00	250.000,00	250.000,00
13030	0	S	4	RITENUTE AL PERSONALE PER CONTO DI TERZI	ÜBERWEISUNG DER GEHALTSABZÜGE DES PERSONALS AUF RECHNUNG DRITTER	detrazions al personal per cont de terc	6.000,00		6.000,00	6.000,00	6.000,00
13040	0	S	4	RESTITUZIONE DI DEPOSITI CAUZIONALI A TERZI	RÜCKERSTATTUNG VON KAUTIONEN AN DRITTE	dé de reviers cauzions a terc	15.000,00		15.000,00	15.000,00	15.000,00
13050	0	S	4	DEPOSITO CAUZIONI ATTIVE	HINTERLEGUNG VON AKTIVKAUTIONEN	dé ju cauzions atives	5.000,00		5.000,00	5.000,00	5.000,00
13060	0	S	4	SERVIZI PER CONTO DI TERZI	AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	servijes per cont de terc	44.200,00		40.000,00	40.000,00	40.000,00
13070	0	S	4	SERVIZI PER CONTO DELLO STATO	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG DES STAATES	servijes per cont dl Stat	20.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00

					2002	res./Rückst.	2003	2004	2005		
13080	0	S	4	SERVIZI PER CONTO DI ALTRI ENTI PUBBLICI	DIENSTLEISTUNGEN AUF RECHNUNG ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	servijes per cont de altri enc publics	20.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
13100	0	S	4	ANTICIPAZIONE DI FONDI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	VORSCHUSS FÜR DEN ÖKONOMATSDIENST	antizipazion per l servisc de economat	10.000,00		10.000,00	10.000,00	10.000,00
13110	0	S	4	RESTITUZIONE DI DEPOSITI PER SPESE CONTRATTUALI	RÜCKERSTATTUNG DER HINTERLEGUNG FÜR VERTRAGSKOSTEN	dé de reviers depositic per speises de cuntrat	20.000,00		20.000,00	20.000,00	20.000,00
				TOTALE TITOLO IV - SPESE PER SERVIZI PER CONTO TERZI	SUMME TITEL IV - AUSGABEN FÜR DIENSTE FÜR RECHNUNG DRITTER	TITUL VI - SPEISES DA SERVIJES PER CONT DE TERC. ENDUT	800.200,00	0,00	716.000,00	716.000,00	716.000,00
				TOTALE SPESE	SUMME AUSGABEN	SPEISES ENDUT	19.663.950,46	12.672.946,00	9.331.804,00	8.268.283,00	8.279.073,00